

CONTINUO AYER SUS DELIBERACIONES EL X CONGRESO DE LA FED. SOCIALISTA BONAERENSE

Muchas dificultades y una sola solución

CADA día que pasa se hacen más evidentes las enormes dificultades con que se encuentra el gobierno provisorio para mantener al día el mecanismo administrativo.

La cuestión agraria dió lugar a un prolongado e interesante debate

IMPORTANTES DECLARACIONES APROBADAS

Sesión de la mañana
Con la presencia de 53 delegados y bajo la presidencia del doctor Repetto iniciase a las 9 horas la sesión de la mañana.

Problemas del medio rural

EL X congreso de la Federación Socialista Bonaerense, en presencia de la actual crisis agrícola y frente al problema pavoroso que ha creado para los trabajadores del campo y para el país la gran depreciación de los productos de la agricultura, declara que urge una solución, y en tal sentido reclama las siguientes medidas para su aplicación en nuestro medio rural:

Un ex-senador concursado

La revolución del 6 de septiembre debe haber constituido una desgracia para mucha gente del régimen depuesto, que ha sentido ahora la ingratitude de los Bancos que hasta entonces fueron tan amables y generosos para con ellos.

DEL MOMENTO

EL país podría superar felizmente la arriesgada aventura del 6 de septiembre y obtener de ésta todas las favorables consecuencias de que es susceptible, si el gobierno provisional se decidiera de una vez a abandonar sus perturbadoras reformas institucionales y se dispusiera a trabajar con ahínco por la depuración y el perfeccionamiento de los partidos.

Table with financial data: ACTIVO, PASIVO, Nómima de acreedores. Includes items like Propiedad Ayacucho, Quinta en San Fernando, etc.

Los doctores Bravo y Palacios fueron recibidos en Córdoba con gran entusiasmo

EL interventor Ibarguren se ha hecho muy impopular
CENSURA A LA PRENSA.

EL FESTIVAL DE HOY EN HONOR DE LOS DELEGADOS BONAERENSES

En la Casa del Pueblo
Hoy, a las 21 horas, se efectuará el festival organizado por la Agrupación Artística "Juan B. Justo", en honor y despedida de los delegados al Congreso bonaerense.

Sesión de la tarde

Se inicia con la presidencia del compañero Della Latta, a las 14 horas, la cuarta sesión del Congreso provincial. Continúase tratando el despacho de la comisión de asuntos agrarios.

EL ACTO DE PROPAGANDA COOPERATIVA ORGANIZADO POR LA COOPERATIVA "EL HOGAR OBRERO"

Como hemos anunciado, ayer por la mañana se realizó el acto organizado por esta importante institución cooperativa, prosiguiendo la campaña de difusión de los ideales y profetías que persigue.

CORDOBA, 6. (por carta).

La llegada de la delegación del Comité Ejecutivo del Partido Socialista ha despertado una gran expectativa. Los diarios locales, particularmente "La Voz del Interior", se ocupan en términos entusiastas de la acción del Partido en la propaganda general y parlamentaria.

Declaraciones sobre el actual momento político

EL X congreso ordinario de la Federación Socialista Bonaerense declara que es de imperiosa necesidad la vuelta inmediata a la normalidad constitucional, suprimiendo la ley marcial y el estado de sitio, a fin de garantizar al pueblo la libertad de imprenta y de palabra, conjuntamente con los derechos de reunión y asociación, base esencial de todo régimen democrático de gobierno.

Precaución inútil

EL docto gobierno de la docta Córdoba persiste en su actitud de recelo ante las manifestaciones del pensamiento libre. Después de sus conocidas aventuras universitarias, de haber encarcelado profesores y alumnos diarios, se dio a la pequeña tarea de entorpecer la realización del grandioso mitin llevado a cabo el sábado por la noche.

LA CONFERENCIA DE HOY

EL CIUDADANO AMERICANO GHIOLDI, a las 19 horas, dará su primer clase sobre "Laicismo argentino", en el local de la Escuela Libre de Estudios Sociales "Juan B. Justo", Casa del Pueblo, Rivadavia 2150.

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la página 2a.)

CONTINUO AYER SUS DELIBERACIONES EL X CONGRESO DE LA FEDERACION SOCIALISTA BONAERENSE

(Continuación de la página 1)

embarcación al programa del Partido. Manifiesta el compañero Ferrare que no es posible tomar al pie de la letra lo que se hace en otra parte, máxime cuando ello se hace a título de ensayo. A los hombres de campo hay que hablarlos de cosas concretas, en perdernos en discusiones que no consultan la realidad. Acepta la comisión la indicación hecha en el sentido de construir cambios.

Repetto — Debe explicar el alcance de la proposición que se discute, para evitar confusiones al respecto. En ella se dice: "Ocupación segura y tranquila de la tierra para los que la habitan y trabajan", pero no decimos como llevaremos a la práctica esa indicación. Si alguna vez llegáramos a contar con fuertes organizaciones agrarias, capaces de imponer esas medidas, no excluirlas el procedimiento, cualquiera que él sea, máxime después del ensayo hecho por la clase conservadora de la acción combinada de distintas fuerzas para conseguir lo que hoy no se podría obtener por los medios legales. En esto somos mucho más explícitos que aquellos que proponen grandes medidas, pero que no plantean cómo habrían de realizarse.

Se habló de reformar la técnica agraria de nuestro país, modificando para ello el sistema de la pequeña propiedad agrícola, criterio éste compartido también por los grandes latifundistas. Relata el doctor Repetto un caso que tuvo oportunidad de conocer en Copetones, donde un propietario de una gran extensión de tierra pensó compensar lo que no pudo ganar con la ganadería, sembrando en forma intensiva. Conviene preguntarse si tal solución conviene.

Recuerda el orador palabras del doctor Justo, quien manifestaba: "Así como la unidad industrial debe encauzarse para producir cada vez más, esa regla no puede aplicarse a la tierra por cuanto las unidades agrícolas no pueden pasar de cierta extensión sin comprometer la eficiencia de los esfuerzos y el éxito económico de la empresa."

Recuerda también que el doctor Justo manifestó que el trabajo del campo no debe circunscribirse a la monocultura, propiciando la difusión de las pequeñas granjas, idea ésta plenamente confirmada por la experiencia, sobre todo después de la incorporación a "otrancos" de los grandes medios mecánicos.

Señala el doctor Repetto la tradición biológica que es cosa entre la tierra y los animales de labranza, agregando que no hay nada peor para la fertilidad de los campos como los productos de la destilación del petróleo, la nafta en primer lugar, tan usada en los tractores.

Así como se consulta el aspecto técnico, continúa diciendo el orador, las soluciones aportadas por algunos delegados tampoco consultan el desarrollo demográfico, por cuanto la vasta monocultura despuebla los campos y congestiona las poblaciones urbanas.

Por otra parte, estamos operando en un país con una tradición y con una clase campesina cuyas opiniones son conocidas, y nuestro esfuerzo para difundir nuestras ideas tropieza con

grandes dificultades. Además, no contamos con fuertes organizaciones agrarias y las existentes no han podido todavía uniformar ideas con respecto a los problemas que les atañen.

En cuanto a los elevadores de granos, hay que tener en cuenta que no es posible levantar de la noche a la mañana todos los que hacen falta en el país, puesto que debemos considerar el trastorno que una transformación instantánea en ese sentido acarrearía, traduciéndose en una inmediata y casi instantánea paralización de muchos hombres de brazos, trayendo como consecuencia el aumento de los desocupados.

Este gobierno de hecho, que ha podido volar una legal, podría poner a disposición de las organizaciones agrarias los elementos necesarios para que ellas, por intermedio de cooperativas, negociasen la cosecha.

Hay que tener en cuenta que han llegado al país representantes de cooperativas inglesas en procura de un intercambio, garantizando su buen resultado. Y a pesar de ello, no se hizo nada por la disparidad de criterios de las distintas organizaciones agrarias, que no pudieron ponerse de acuerdo.

Ahora se debate nuevamente el problema de los arrendamientos agrícolas y ello me hace recordar la resolución hecha una vez por el ex presidente Irigoyen en el sentido de rebajar los arrendamientos en un ciento por ciento, promesa que por otra parte no cumplió, a pesar de la abrumadora mayoría que contaba en las cámaras, lo que hizo creer a muchos agricultores que esa sería la solución ideal.

Recuerda el orador algunas conceptos del doctor Justo, que usando el lenguaje de los hombres de campo, se dirige a los agricultores explicándoles con claridad en qué consiste la renta del suelo, sobre la cual habría que calcular el arrendamiento. De esa manera el costo del arrendamiento estaría en relación con la productividad de la tierra.

Más adelante, el orador manifiesta su más profundo sentimiento por la conducta de la clase terrateniente argentina que todavía mantiene un concepto arcaico y medieval de la propiedad. Hoy el problema agrario — continúa — se plantea con más gravedad que nunca, puesto que jamás se ha puesto tan de manifiesto la fuerza con que la clase terrateniente se afirma en sus privilegios.

En su actuación pública tuvo el doctor Repetto, lo mismo que el doctor Justo, oportunidad de comprobar la dualidad de criterio de la clase gobernante argentina en materia impositiva, según considerase los intereses agrícolas o ganaderos. La aduana carga sobre lo que se importa para la agricultura y deja libre lo que se importa para la ganadería.

Lo mismo ocurre con las tarifas ferroviarias, sin que los agricultores se hayan hecho eco de esto. Mientras el transporte del trigo cuesta el 25 por ciento de su valor, el transporte de animales para el 60 por ciento. Y si se mantienen las actuales tarifas, es posible que el transporte del trigo cueste el 60 por ciento de su valor. La avaricia no se puede transportar, puesto que el costo del flete es superior a su precio. Estas son tarifas de clase, de las cuales los agricultores no parecen aperechirse.

En lo que respecta al pedido al gobierno para que solicite a las empresas la reducción de las tarifas, éste ya lo hizo, contestando aquéllas que no podrán rebajarlas.

Lo que corresponde es poner a la vista de los agricultores los aspectos del problema para que puedan deducir las consecuencias políticas necesarias.

En materia de caminos hay que saber cómo habrán de pagarse. Hoy se quiere hacer caminos gravando la nafta, que es un elemento útil y de trabajo. Nuestra voz democrática debe hacerse oír en este grave momento. Creemos que no es sólo cuestión de hacer caminos, sino de saber cómo y qué es lo que se va a hacer.

Los caminos deben pagarlos los dueños de la tierra, lo que por otra parte no es una cosa nueva entre nosotros, puesto que ello se hizo ya hacen 25 ó 30 años en el camino pavimentado a Morón. Y esto para nos-

otros significa una afirmación de principios.

Recalca el doctor Repetto que habla para evitar confusiones y colocar la proposición en sus verdaderos términos. Termina manifestando que aquellos agregados extraños al fondo de la cuestión originan interpretaciones equivocadas que hay que evitar.

Moreno — Pasaré por alto mucho de lo dicho acerca de la proposición presentada por el que habla. Al hacer la proposición tan maltratada, no hizo más que tomar como referencias informes oficiales que señalan la necesidad de rebajar los fletes ferroviarios en un 25 por ciento. La proposición no tuvo ni tiene los contornos que aquí se quiso dar, sino que era sencilla y concreta. Entiendo, sin entrar en discusión técnica, que una pequeña porción de tierra no podría emplear los modernos implementos agrícolas.

Tomadoni — Aclara que la proposición sobre construcción de caminos ha sido hecha por el que habla.

Se vota en general el despacho de la comisión sobre asuntos agrarios, y es aprobada. En particular se aprueba con los agregados referentes a la construcción de caminos, incluida en la ley de accidentes del trabajo a los obreros del campo. Asimismo es aprobada una declaración relacionada con el asunto en debate.

Ramírez — Propone la inmediata impresión de la resolución votada, en mérito a la importancia de la misma, y a fin de que la Junta actual tenga a su cargo esta tarea.

Del Olmo — Apoya la indicación manifestando que ésta puede ser el comienzo de una intensa campaña.

A pedido de Rozas se aclara que la proposición comprende a las resoluciones relacionadas con las cuestiones agrarias.

Creación de una oficina de información sobre asuntos agrarios

Panzardi — Manifiesta que la proposición tiene sus inconvenientes que es necesario señalarlos para sortearlos. En primer lugar es menester que la oficina esté a cargo de personas que conozcan los problemas agrarios, y, además, la idiosincrasia del agricultor que a causa de los engaños que sufre es excesivamente desconfiado. Nuestro Partido tiene en su poder los elementos indispensables como para clarificar la conciencia de los agricultores y esos elementos tiene que movilizarlos. Señala las dificultades que debe soportar el chacarero cuando tiene que conocer detalles relacionados con su trabajo, por falta de una oficina que le informe con honestidad. Este proyecto, necesita también la dedicación para que pueda significar un acercamiento entre los hombres de campo y los centros socialistas.

Después de enunciar las características esenciales, manifiesta el orador que la iniciativa será recibida con simpatía por los chacareros en cuanto conozcan la eficacia de la misma. Debemos tener en cuenta la franca posición de simpatía que goza nuestro partido, y de la inteligencia con que planteamos los problemas. Esta iniciativa, pagueña al parecer, puede constituir el punto de partida para acercar a nuestra organización a numerosos agricultores, para que conozcan nuestra reivindicación de la posesión tranquila de la tierra para los que la habitan y trabajan.

Se vota y aprueba por unanimidad la proposición.

Al Orden del Día

A continuación se prosigue con la discusión del informe de la J. E.

Arrieta — Será breve en la exposición que preceda al informe que presenta el grupo legislativo de la provincia de Buenos Aires.

La tarea de los legisladores, saben los afiliados, no se reduce a la información objetiva que presume al informe. Aparte de la gestión legislativa, queda a cargo de los legisladores una tarea diversificada de propaganda y preparación. Señala la característica de la cámara provincial, cuya labor se realiza sin método y sin orientación, cupiéndoles a los legisladores socialistas la pesada tarea de encarrilar la labor de la cámara, formando parte en todas las comisiones de la misma. Y esa es la razón que puede hacer aparecer como pequeña la tarea de los legisladores socialistas, juzgándola por su aspecto exterior. Puntualiza el compañero Arrieta la política seguida por los legisladores gubernistas, que obstaculizaban de cualquier manera el trabajo de la cámara.

El orador considera que los trabajadores de la provincia comprenderán hoy más que nunca la necesidad de extender nuestro movimiento. Ha faltado la representación en el senado que participara de nuestras ideas, y ello, debemos subsanarlo procurando que nuestro Partido pueda llevar representación en esa cámara. Hay mucho que hacer en la provincia para bien de la misma.

El orador habla extensamente y en forma detallada del mecanismo impuesto a las cámaras, lo que impidió la salida de muchas iniciativas socialistas. Se refiere al problema impositivo, al régimen de la tierra fiscal, el Montepío, cuyo déficit fabuloso aún subsiste, y que irá aumentando año tras año; a los empréstitos sobre empréstitos que se hacen para pagar y disminuir las deudas; ahora tenemos otra vez, con toda su agudeza, el problema del juego, violándose el artículo 29 de la constitución provincial; las concesiones otorgadas a las empresas eléctricas; la instrucción pública, y otros problemas que señala el orador.

El ex diputado socialista italiano Francisco Frola, quien manifiesta que no hará perder mucho tiempo a los congresales, trae el saludo de los socialistas italianos radicados en la Argentina y del Partido Socialista unificado con sede en París. Señala la importancia social de nuestro Partido en la política del país, y promueve la solidaridad de los socialistas Ita-

lianos, y hace votos por la profícua labor del congreso, augurando el triunfo del proletariado del mundo y del socialismo en todos los países.

Besasso — Agradece el saludo de los trabajadores italianos exiliados en los distintos países, perseguidos por la dictadura imperante en Italia, valorando la expresión solidaria de los trabajadores italianos.

Continúa la discusión del informe

Loredo — Comprende las dificultades de los legisladores socialistas, pero entiende que comprendiendo las dificultades estos legisladores debieron recurrir al pueblo para plantearle esa situación. Señala la conducta de los representantes de algunas comunas, que siguieron esa línea de conducta, marcando a fuego a quienes obstruían su labor.

Creo que los legisladores deben propiciar iniciativas que consulten los intereses generales, — por lo tanto impugna la conducta de los legisladores con respecto a la otorgación de títulos de propiedad.

Montero — Cree que los legisladores no pudieron hacer más de lo que han hecho.

Mayo — Participa de las manifestaciones de Loredo, en cuanto a las agitaciones populares. Se refiere a otros aspectos de la gestión de los legisladores, haciendo algunas observaciones.

Tomadoni — Manifiesta que el pequeño grupo de legisladores hicieron honor no sólo al Partido que representaban, sino que también a la legislatura a que pertenecían.

Rozas — No va a formular críticas al informe de los legisladores socialistas. Quiere señalar, empero, aquellos factores que pueden significar una mayor o menor repercusión de nuestro Partido en las poblaciones de la provincia.

Manifiesta que hay una falta de cohesión entre la labor legislativa y la actividad de los centros, destacando la necesidad de que haya un contacto más permanente entre los legisladores y los centros, problema importantísimo para no malograr la tarea del Partido. Ese es el propósito que lo anima para hacer uso de la palabra.

Arrieta — Las palabras del compañero Rozas le ahorran contestar a algunas delegados. Es evidente que muchas cosas pueden pasar desapercibidas a los legisladores y entonces los centros tienen la obligación de hacer llegar a los mismos las sugerencias que consideren pertinentes. Contesta las observaciones hechas por el delegado Loredo, manifestando que el Grupo quiso obviar los inconvenientes que crea la falta de legislación al respecto.

Loredo — Aclara el alcance de sus observaciones.

A continuación se cierra el debate aprobándose el informe en general y particular.

Briuolo (de la Comisión Socialista Gremial) — Saluda al congreso en

OTROS DESPACHOS DE LA PRIMERA COMISION

Cuestiones sociales

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense expresa su profundo desagrado por las deportaciones practicadas por el actual gobierno contra militantes obreros que no habrían cometido otro delito que el de la libre expresión de sus ideas, y resuelve:

1o. Repudiar la aplicación de la ley de residencia.

2o. Reclamar la libre reincorporación al país de los deportados a que se refiere la presente declaración.

II

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense resuelve encomendar a todos los afiliados agrupados auspicien en sus respectivos sindicatos gremiales la necesidad de que los mismos se adhieran a la Confederación General de Trabajadores.

Censo nacional

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense decide expresar:

Que vería con agrado que los futuros legisladores provinciales, reiterando su labor en ese sentido, requieran de los cuerpos de que forman parte, un pronunciamiento tendiente a reafirmar ante el congreso de la nación, la necesidad de proceder de inmediato al levantamiento de un censo general.

Juegos de azar

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense reafirma su propósito de luchar por el respeto y la aplicación de las leyes prohibitivas de los juegos de azar y repudia todo intento de restablecer el funcionamiento de hipódromos, rujetas y toda otra forma similar de explotación del vicio.

Publicación de "El Sol"

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense resuelve:

La Junta Ejecutiva de la Federación estudiará la posibilidad de editar cuatro números como mínimo del periódico "El Sol" durante el año, sobre la base de la publicación de avises.

En caso de que de dicho estudio resulte la posibilidad financiera de realizar esas ediciones, la Junta Ejecutiva las hará, siendo gratuita la remisión de ejemplares a los Centros, comisiones y simpatizantes propagandistas.

Estabilidad de los empleados públicos

El Centro Socialista de la sección 2a. La Plata, considerando que:

Cigarrillos de 20 cts. IDEALES DESEDE AHORA CON CUPON DE 2 cts. ROSA

La marca a la cual vinculó don Domingo Canter la notoria autoridad tabacalera de su nombre. IDEALES

Despacho de la cuarta comisión (ASUNTOS AGRARIOS) Creación de servicios de información agraria

Considerando que el Partido Socialista sostiene como uno de sus postulados fundamentales la necesidad de dar solución a nuestro problema agrario y por consiguiente fomentar entre los agricultores el conocimiento exacto de las condiciones de trabajo, arriendo, transacciones de carácter comercial y demás operaciones relacionadas con la colación de sus productos.

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense considera necesario la creación en cada Centro Socialista de las zonas agrícolas de servicios encargados de asesorar a los agricultores en todas las cuestiones antes mencionadas.

Estos servicios tendrían como función permanente informar a los agricultores sobre precios, peso específico, calidad de los productos agropecuarios y todas aquellas informaciones útiles a fin de utilizar sobre las leyes de carácter agrario, contratos, convenios, etcétera.

Para llevar a cabo su acción los servicios informativos llevarán un registro de los agricultores de su zona procurando demostrarles que con los servicios no contraen compromisos ni obligaciones.

Los Centros respectivos designarán los encargados de los servicios de información, los que darán cuenta de su labor mensualmente. Los encargados estarán bajo el control directo de las comisiones administrativas de los Centros. La Junta Ejecutiva de la Federación fiscalizará el funcionamiento de las oficinas, pudiendo intervenir cuando lo crea oportuno.

La Junta Ejecutiva designará de su seno una comisión de estudios agrarios y asesoría jurídica para que evacúe las consultas que se formulen los Centros y provea de elementos que faciliten la labor de los mismos.

Pedro Panzardi, Juan Nigro, Francisco Labarthe, Romeo Ferrar, José M. Lemos y Ramón Mayo.

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense resuelve:

Promover un movimiento dirigido a influir en la opinión de los poderes públicos a fin de que inmediatamente se sancione la "Ley general de sueldos" a que se refiere el inciso 15 del artículo 99 de la Constitución de la Provincia, movimiento que debe ser iniciado por los futuros legisladores de la Provincia.

Organización de la propaganda permanente

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense entiende que es necesario encargar la realización de un plan orgánico y permanente de trabajo y propaganda en toda la Provincia con el propósito de intensificar la obra de cultura y educación socialista en el sentido más completo y práctico del concepto.

Publicación de un folleto

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense resuelve:

Que si las finanzas lo permiten, la próxima Junta Ejecutiva recopile las resoluciones de todos los congresos de la Federación y las publique en un folleto para ser repartido a los Centros.

Propaganda sobre el problema agrario

El X Congreso Ordinario de la Federación Socialista Bonaerense resuelve:

Que la Junta Ejecutiva de la misma organice a la brevedad posible una agitación pública por medio de conferencias y otros actos destinados a difundir los puntos de vista del Partido Socialista sobre el problema agrario y su solución, y extienda en las próximas campañas electorales las jiras de propaganda que deben emprenderse a las grandes y pequeñas zonas agrícolas, a efecto de que los aradores, obedeciendo a un plan orgánico, hagan de la cuestión agraria el punto central de sus exposiciones.

El Socialista Diario de información doctrinaria y de política obrera internacional. Suscripción mensual, \$ 1.50. — Agente: Miguel Navas, Cangallo 2073, Buenos Aires

VOCES Y ESTAMPAS

JUAN ANTONIO SOLARI ACABA DE APARECER El tomo \$ 1.— En venta en "La Vanguardia"—Rivadavia 2180

Se recuerda a los secretarios de los Centros Socialistas que aún no remitieron las listas de pedidos del Anuario Socialista 1931 que deben hacerlo a vuelta de correo, por haber entrado ya en máquina la impresión del mismo. APARECERA el 15 de Diciembre

Haga que sus dientes llamen la atención que tengan esa blancura de nieve tan apreciada. Para conseguir esto, limpie sus dientes, por la mañana y por la noche, con nuestro polvo dentífrico rosado, que realiza una limpieza a fondo sin dejar materias extrañas que apresuran las caries. Nuestro polvo dentífrico rosado, preparado con materias primas elegidas y agradablemente aromatizado, limpia perfectamente la dentadura, sin dañar el esmalte de la misma. Lo vendemos suelto, sin cajas, ni adornos, a \$ 2.50 el 1/4 kilo y \$ 1.40 el 1/8 kilo. Con cada paquete regalamos una polverita para usarlo. Farmacia Franco-Inglesa LA MAYOR DEL MUNDO Sarmiento y Florida Buenos Aires

TODOS AL COLISEO EL MIÉRCOLES A LA NOCHE!

# ASOCIACION BIBLIOTECAS Y RECREOS INFANTILES

Con mucho éxito se realizó ayer la apertura del Hogar de Vacaciones "Carlos Spada (hijo)



NIÑOS QUE INTEGRAN EL PRIMER GRUPO DE VERANEANTES

Fue muy interesante el acto realizado ayer a la mañana en Villa Ballester con motivo de la apertura del tercer período anual de funcionamiento de la Biblioteca y Hogar de Vacaciones.

difundir su acción sobre todo en aquellos barrios donde la vivienda obrera no existe como tal, pues no puede ser "dulce hogar" una pieza que es, al mismo tiempo, comedor,

habitado, lugar, como así en las casas de departamentos es prohibido tener hijos. Y bien, ¿a dónde van los chicos? A la calle — y la brutalmente terrible calle, con sus peligros físicos y morales es la "educadora" forzosa de los hijos del obrero, que muy a pesar suyo no tiene dónde resguardarlos sino en las horas de comer y en las horas que duermen.

"Los niños deberían ser educados por ángeles", dice con exaltación pedagógica la doctora Montessori. "El niño es el príncipe", proclaman algunos especialistas, que escriben sobre los mejores métodos de educación. "¿Y los reyes dónde están?", pregunta muy sutilmente Helen Key, la admirable autora de "El siglo de los niños". Muy a menudo los "reyes" están en el taller y los "príncipes" toman sus lecciones en la calle. Lo injusto hace mal a los grandes y es horrible en la gota amarga que sube a los ojos de un chico. Ellos sí que no tienen la culpa de que las cosas estén como están!

Los Recreos Infantiles con sus bibliotecas y en el dulce Hogar de Vacaciones, brindan a los niños un lugar tranquilo, una voz amiga, un libro, juegos, aire, luz y aquí sol a raudales, plantas y flores. Alegres dormitorios, amplio comedor, comida sana, y el "comfort" que tiene suavidad de nido, pues va de corazón a corazón. No hay más disciplina ni ley, que la de no molestar, ni estorbarse mutuamente, y ella surge espontánea porque cada planta de un jardín bien cuidado,

taller, dormitorio, cocina. No hay sitio para los niños. En la pieza estorban, en el patio del conventillo y en el zaguán estorban, en los patios de las casas de departamentos es pro-



EN EL SUBE Y BAJA

bles "Carlos Spada (hijo)", instalados en dicha localidad por la Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles. La numerosa concurrencia que visitó el Hogar admiró su agradable, apacible y cuidado aspecto y apreció las comodidades que ofrece a los pequeños veraneantes. Ya estaban allí, flores, como dueños de casa, los niños que constituyen el primer contingente, alegres entre los más débiles que concurren a los Recreos Infantiles. Estos niños gozarán de un provechoso descanso y serán reemplazados dentro de 15 días por otro grupo de niños que irá a gozar también de los beneficios del verano campestre.

La profesora Victoria Gucovski, secretaria de la Asociación, declaró inaugurado el período de funcionamiento con el discurso que damos a continuación, y que fué muy aplaudido.

## Resumen del discurso de la profesora Victoria Gucovski

La Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles — expresó entre otras cosas la profesora Gucovski — inaugurará hoy el tercer período de su hermoso "Hogar de Vacaciones" y afirma así su obra tan útil como práctica. Es una necesidad imperiosa



LAS NIÑAS PREFIEREN LAS HAMACAS

cada niño goza de espacio, sol y atención. Surge aquí entre los niños el espíritu de cooperación y mutua ayuda el buen sentido de las directoras que encierran y aprovechan energías; la temeridad para escalar paredes, saquear frutales o destruir nidos, puede ser "sabiamente" encaminada en sentido creador; ofrecer para un trabajo en el propio huerto o en el huerto del vecino, destruir los bichos de cesto, ayudar a los más pequeños del Hogar. Nada tranquiliza tanto el carácter de un chico, aún de un grande... como el darle una responsabilidad cuyos resultados son: creación de belleza, seguridad o comodidad para los demás.

La obra de la Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles influencia también los hogares de los niños, pues no

## CONFERENCIAS PROXIMAS

### Para mañana

LOS CIUDADANOS DOMINGO MARINO y MANUEL PALACIN hablarán en el local de la J. S. "Hacia un Mundo Nuevo", Balbastro 452, a las 20.30 horas, sobre los temas siguientes, respectivamente: "La juventud y la política" y "El momento político e institucional".

EL PROFESOR PABLO A. PIZURNO, disertará sobre el tema "La educación y la paz", a las 21 horas, en el local del Centro cultural "Esteban Jiménez", Cabilmayo 785.

LOS CIUDADANOS ANTONIO GALLO y DEMETRIO BUIRA, desarrollarán los temas "La política de los jóvenes" e "Historia del movimiento socialista argentino", respectivamente, a las 21 horas, en el local del Centro cultural "Mariano Moreno", calle Ecuador 1049.

## Los doctores Bravo y Palacios fueron recibidos en Córdoba con gran entusiasmo

(Continuación de la página 1)

corresponderá al Partido Socialista y al Partido Radical reorganizado.

Los diarios que se ocupan de la acción de los partidos destacan la posición clara de nuestra agrupación y la simpatía y respeto que lo rodea, por parte de la gran masa de opinión.

Los socialistas de esta vez en el momento de sus nuevos afiliados. En estos momentos la secretaría del centro de la ciudad tiene veinte solicitudes de afiliados nuevos para considerar en la asamblea próxima.

Numerosas mujeres se han incorporado como simpatizantes y afiliadas a la actividad socialista. Un coro de veinte compañeras cantó los himnos obreros en la estación del Central Argentino a la llegada de los delegados y durante el trayecto hasta el hotel que se hizo a pie por una columna entusiasta de trabajadores.

La conferencia anunciada para mañana a la tarde, congregará una muchedumbre. Se ha organizado este otro acto para que puedan escuchar a los oradores socialistas los trabajadores que no podrán asistir a la conferencia de esta noche.

Han llegado de distintos puntos de la provincia numerosas personas para asistir a la reunión política de esta noche. — Corresponsal.

### Los diarios comentan elogiosamente el mitin del Comedia

La policía suspendió la conferencia de ayer, que debió realizarse en un teatro

CORDOBA, 7 — Todos los diarios dedican sendas páginas al comentario del gran acto público que el Partido

sólo les da la alegría de ver a sus hijos contentos, sino que introduce en ellos el interés por los libros, conocimientos útiles y la enseñanza de lo que puede ser una obra en la cual aunan las voluntades para una mejor acción social en una cooperación solidaria, generosa, esforzada de todo el personal, socios, amigos y comisión directiva. El pensamiento y la emoción no se pierden, irradian su influjo y ponen en conmoción todas las mentes y corazones que sintonizan con el bien. Y esta es la obra para la cual pedimos vuestra cooperación y vuestra ayuda.

# POR EL TRIUNFO SOCIALISTA

## Suscripción Electoral Nacional

AUTORIZADA por el Comité Ejecutivo, la Comisión Electoral Nacional abre una suscripción pública para costear los gastos de las futuras campañas electorales en las que intervendrá el Partido Socialista y a las que será convocado el país para reconstruir las autoridades y cuerpos colegiados que prescribe la constitución nacional.

Iniciamos la lista con las contribuciones que espontáneamente han enviado algunos ciudadanos y esperamos que su ejemplo será imitado por todos aquellos que deseen el triunfo del Partido Socialista.

Recibo número	NOMBRE	Cantidad
	Suma anterior	\$ 2.334.82
3267	Lista de suscripción N° 11 (1)	15.—
3268	Carmelo P. Guffanti	20.—
3269	Francisco Fernández	10.—
3270	Lista de suscripción N° 17 (2)	17.20
3271	Francisco Noguero	2.—
3272	Lista de suscripción N° 18 (3)	8.—
3273	José Calvi	2.—
3274	Lista de suscripción N° 19 (4)	7.50
Comprobantes 211-407	Importe de las cotizaciones extraordinarias	187.50
	<b>Total</b>	<b>\$ 2.604.02</b>

- (1) Lista a cargo de José Barreiro; José y Juan Moretti, \$ 15.
- (2) Lista a cargo de Bernardo Zaida; A. P., \$ 5; A. B., 5.20; A. Ch., 2; D. C., 5. Total, \$ 17.20.
- (3) Lista a cargo de José Pousen; José Pousen, \$ 2; Andrés Rodríguez, 1; José González, 1; Nemesio López, 3; Manuel Baltar, 1. Total, \$ 8.
- (4) Lista a cargo de Julián García; Julián García, \$ 1; Antonio Festa, 1; Angel Yapezuto, 1; Pedro Purdía, 1; José Ciriffo, 1; Manuel D'Onofrio, 0.50; C. Laporte, 0.50; F. Codeci, 0.50; Villas, 1. Total, \$ 7.50.

LOS GIROS, CHEQUES Y DOCUMENTOS DE VALORES DEBEN SER ENVIADOS A NOMBRE DEL TESORERO DE LA COMISION ELECTORAL NACIONAL, DOCTOR ADOLFO DICKMANN.

LOS CENTROS Y CIUDADANOS QUE LO DESEEN PUEDEN SOLICITAR LISTAS DE SUSCRIPCION QUE LES SERAN ENVIADAS DE INMEDIATO.

## CARTELES

Hasta ayer habían retirado veinticuatro centros los carteles murales anunciando la gran asamblea socialista del próximo miércoles en el Coliseo.

Deben retirarlos hoy, para fijarlos esta noche, los centros de N. Pompeya Sud, Liniers, Nueva Chicago, 3a., "Paz y Trabajo", 7a., Caballito Norte, 8a., 9a. Sud, 11a., 14a., 15a. La Paternal, 15a. Villa Crespo, Villa del Parque, Villa Devoto, Villa Devoto Norte, Villa Junca, Villa Mitre, 16a. Villa Pueyrredón y 19a.

Carteles de pequeño formato, y en cantidad discreta, serán fijados sin esfuerzo por los entusiastas pagadores de nuestros centros. Esperamos que mañana no quede sección sin carteles socialistas.

## DISTINTIVOS PARA EL ACTO DEL COLISEO

El Centro Socialista Femenino "Fania Chertkoff" y la J. S. del mismo nombre, invitan a las afiliadas a concurrir a la Casa del Pueblo, mañana martes, a las 18 horas, para retirar los distintivos que serán vendidos en el acto del Coliseo, a beneficio del fondo electoral.

Se recomienda la concurrencia del mayor número posible de afiliados, pues dada la cantidad inmensa de público que acudirá, sin duda, al mitin del miércoles, habrá evidentemente una considerable demanda de distintivos.

## CENTRO DE PROFESORES EN CIENCIAS Y LETRAS

Esta entidad realizará una excursión a San Fernando el día 10 del corriente, en honor de las profesoras y profesores egresados este año.

El precio de la entrada es de 5 pesos y dada la gran demanda de ellas, los interesados podrán retirárselas hasta hoy, indefectiblemente, solicitándolas telefónicamente a: 67 Floresta 7627, 60 Caballito 0840, 52 Belgrano 4668, 64 Liniers 693 y 51 Urquiza 0943.

## A NUESTROS AGENTES Y SUSCRIPTORES DEL INTERIOR

### Cuentas de fin de año

Siéndonos necesario cerrar las cuentas a fin de año para hacer el balance general, rogamos a todos nuestros agentes, que antes del 31 del mes en curso envíen su liquidación con el dinero cobrado y los recibos que tengan en su poder de dudoso cobro, para entendernos directamente con los morosos.

Los suscriptores directos deben abonar el importe de las suscripciones atrasadas, para evitar interrupción en el envío, a partir del 1° de Enero de 1931.

LA ADMINISTRACION.



# CASA CHICA

## SALTA 676

### ¿Qué disco desea Ud.?

### COROS de LUGO

Discos eléctricos "Parlophon" a \$ 2.50 c/u.

- 25271—O MOZO, 8 CASIROS TOCES. FOLIADA DO VALLE DE LEMO, coro.
- 25272—FOLIADA DE BAGEIXOS, coro. CANTO DO ARBUERO, coro.
- 25273—FOLIADA DE SAN SIMON, coro. A-LA-LA BERGANTINAN, coro.
- 25274—A-LA-LA DE MONPORTE, coro. FOLIADA DE LUGO, coro.
- 25275—A-LA-LA DE CHANTADA, coro. CUADRILLA SEGADORA, coro.
- 25276—O CARRISO, coro. RIBEIRAS DO MISO, A-LA-LA, coro.

**CATALOGOS GRATIS**

**ACORDAMOS CREDITOS**



## LO ENCONTRARÁ EN SALTA 676

TEL. 38-7609 MAYO

A todo afiliado, a la presentación de su carnet, 5 o/o descuento.

## BANCO COMERCIAL ARGENTINO

148 - RECONQUISTA - 150

### Caja de Ahorros

(capitalización trimestral);

## Plazo Fijo

Las mejores condiciones

# 6%

# Las elecciones realizadas el último domingo de noviembre en el Uruguay

## EL ESCRUTINIO PRIMARIO DA 14.520 VOTOS DE MAYORIA "COLORADA"

### COMENTARIOS

No hay variantes en la oposición de los partidos que dilucidaron el viejo pleito electoral el domingo pasado. Los datos conocidos hasta el momento son los que suministra a la prensa la oficina de comunicaciones de la presidencia y ellos son susceptibles de algunas pequeñas modificaciones que no han de hacer variar en mucho el cuadro que sigue en seguida.

Partido Colorado... 147.073 vts.  
Partido Nacionalista 132.553 vts.

Mayoría colorada... 14.520 vts.

En concreto, es lo único que se sabe de la cantidad de votantes en todo el país en el escrutinio primario. Debemos recordar de paso que hay también 34.970 votos observados, y éstos son el tema obligado, pues de ellos esperan, la fracción de Manuil y la de Terra, el triunfo definitivo de sus respectivas candidaturas.

Los diarios adictos a la candidatura batllista dan por seguro el éxito electoral del doctor Terra, de acuerdo con datos que ellos dicen poseer; mientras tanto, el órgano periodístico de la fracción del doctor Manuil asegura para éste el sillón presidencial.

Creo como probable que el doctor Gabriel Terra ha ganado la elección, asegurando que si así fuese alejarse por algún tiempo el peligroso alarido del motín o el deseado golpe de timón.

Los nacionalistas, en los diversos diarios partidarios reflejan el sentir de esa colectividad y todos están de acuerdo en manifestar que han perdido la elección.

Las causas de la derrota se la atribuyen a falta de entusiasmo cívico y hay un diario que pide la renuncia del directorio Nacionalista, por entender que éste tiene la peor culpa del fracaso.

Para mí, debo declarar, ya que veo las cosas desde un plano muy distinto, que la verdadera causa de la derrota nacionalista estriba en la falta absoluta de programas de acción, de plataforma electoral, pues lo único que han presentado al electorado es la figura de Herrera, Andreoli, Lamas, etc., sin darse un relajo de renovación en materia política y social.

En cambio, el batllismo se ha ido adaptando a las nuevas corrientes y se ha dado programa y plataforma y por lo menos algo hace en beneficio de las clases laboriosas.

Debo agregar en seguida que esto se lo debe a la obra del Partido Socialista y su digno representante en el parlamento, doctor Emilio Frugoni, verdadera figura de fuerza electiva, que hace marchar al batllismo, obligándolo a copiar el programa de su partido muchos de sus postulados, y que es también una de las formas de retardar el avance rápido y definitivo de esa gran fuerza de renovación social que es el socialismo.

Creo que los lectores de LA VANGUARDIA sabrán que aún pasará bastante tiempo antes de saberse el resultado de la elección por intermedio del órgano específico, la Corte Electoral, pues este burocrático organismo tiene tantas complicaciones, que quizá demore dos o tres meses en darnos oficialmente en palabra respecto al acto electoral del domingo antepasado.

No obstante, enviaré todo lo que sepa de esta elección, pues alguna enseñanza ha de quedar de ella, sobre todo por ser de América del Sur el único país que todavía logra mantener firmes sus costumbres democráticas, aunque a veces tengamos temor de la libertad de que rozamos, cuando tan cerca nuestro brillan las bayonetas apuntando gobiernos despóticos.

Corresponsal.

### BUENOS AIRES

#### Mitin conservador

SE ELOGIA AL SOCIALISMO INDEPENDIENTE

MORON, 7 — Anoche se realizó en la plaza Adolfo Alsina el mitin organizado por el partido vacuno de la provincia.

Hablaron varios oradores, y en último término el doctor Vignari, quien

## Los tres choferes causantes del tiroteo del sábado

### Fueron condenados a muerte

En el local de la calle Córdoba 2355, se reunió ayer desde las primeras horas de la mañana hasta las últimas de la tarde, el consejo de guerra a fin de juzgar a los choferes causantes del tiroteo ocurrido el sábado último.

Los detenidos, José Monteros, Celadón Galloso y José Ares, fueron trasladados al local donde deliberaba el consejo de guerra, donde se les alojó después de haber pasado por la comisaría 36A, el departamento central de policía, el comando militar de primera división y el cuartel del regimiento de granaderos.

La sección 7a., en cuya jurisdicción queda el local de la calle Córdoba, dispuso una severa vigilancia alrededor de la manzana. El numeroso público que se había estacionado en los alrededores comentando el suceso, fué obligado a circular, prohibiéndose el tráfico de vehículos y peatones por la cuadra mencionada.

Durante todo el tiempo que estuvo deliberando el consejo de guerra las puertas de la calle estaban herméticamente cerradas, no dejándose entrar a nadie, ni siquiera a los periodistas; sin embargo ha trascendido de que el fiscal militar pidió para los acusados la pena de muerte alegando que los detenidos, habían caído bajo las disposiciones del bando.

Se sabe también, que la defensa refutó la argumentación del fiscal, aunque se desconocen los términos empleados.

Una vez oída la defensa el tribunal pasó a deliberar, empleando en ello largo rato.

En lo que respecta al fallo del tribunal sabemos que éste guardará la más estricta reserva hasta el último momento. Y que de ningún modo dará a conocer su decisión.

En las últimas horas de la noche hemos podido informarnos que los detenidos fueron trasladados en un coche celular hasta el lugar donde serían ejecutados.

### LA AGRUPACION ACCION REFORMISTA DE CIENCIAS ECONOMICAS

#### Organiza un acto público de solidaridad con los estudiantes de derecho

La Agrupación estudiantil "Acción Reformista", de la Facultad de ciencias económicas, realizará el próximo miércoles 10 del corriente, a las 18 horas, en el salón de actos de dicha Facultad, un acto público de solidaridad con los estudiantes reformistas de derecho, y por la dignidad y autonomía universitarias.

Han sido invitados a ocupar la tribuna el doctor Emilio Biagosch y el ingeniero Justo Pascali.

Por la agrupación "Acción Reformista" hablará el estudiante Homero de Magalhães, y le seguirán en el uso de la palabra los estudiantes Giudice, de medicina, e Isidro J. Odena, de derecho.

pronunció palabras de elogio para los socialistas independientes, agotando el repertorio de adjetivos de que pudo echar mano en su fogosa peroración.

Los viejos afiliados del ugartismo vivieron con entusiasmo a los nuevos "socialistas" del Jockey Club.

## TEATROS

### Conservatorio Municipal de Música en el Cervantes

Los alumnos del Conservatorio Municipal de Música, con motivo del fin del año escolar darán hoy una audición a las 16 horas en el teatro Cervantes.

#### RECITAL DE PIANO POR CELIA FASCE

PROGRAMA:

Aria, J. S. Bach; Tres rapsodias, Brahms; Funerailles, Valse obliée, La danza de los gnomos, Rapsodia española, de Liszt; Dos estudios, Scriabin; Huella, Julián Aguirre; La puerta del vino, Debussy; La terrasse des audiences du clair de lune, Debussy y Vals de "Nalla", Delibes-Dohnanyi.

Hoy, a las 21.15 en la Wagneriana.

### IV CONGRESO DE SOCIEDADES POPULARES DE EDUCACION

En el día de ayer se sesionó de mañana para constituir las distintas sesiones.

La cuarta que tratará la situación del magisterio la preside el doctor Giménez, actuando de secretaria la señorita profesora Da Zeo.

A la tarde las diversas secciones trabajaron intensamente tratando numerosos asuntos.

En la sección tercera, se aceptó un voto en favor de la enseñanza de los principios económicos y morales de la cooperación de consumo y su práctica creando cooperativas para el consumo de artículos escolares, encuadrándolas dentro de los principios de "Rochdale".

Esta proposición presentada por el doctor Giménez, lo mismo que otra agregando la educación sexual en la escuela primaria, mereció la más anímica aprobación.

Igualmente fué aprobada una proposición de la doctora Morea de Justo, coordinando la forma de la educación física en las escuelas.

Hoy los delegados realizarán una excursión por el Delta y un homenaje a Sarmiento.

Mañana martes a las 10 se reunirá la sección cuarta, que tratará de los trabajos que se refieren a las escuelas manuales y al magisterio.

### Actos a realizar

**BERNAL** — La comisión electoral de los centros de Quilmes ha organizado un acto público para el próximo sábado 13, a las 21 horas, en el local del Centro de Bernal, calle Belgrano 329.

Hablará primeramente el ciudadano Raimundo Cavagnolo y luego el compañero Saúl N. Bagó, quien desarrollará el tema "Lo mejor, en la política argentina, es la política obrera".

**INGENIERO WHITE** — El Centro Socialista local, conjuntamente con la comisión de fiestas de la Federación Socialista Bonaerense, ha organizado para el viernes próximo una velada cinematográfica que se realizará en el espacioso salón de la Sociedad Italiana.

Intervendrá en el festival el coro de la Juventud "Antonio Ansaldo", bajo la dirección del maestro Celestino Lucchetti, y se pasará la cinta "Hacia un mundo nuevo". La conferencia estará a cargo de Agustín de Arrieta, quien disertará sobre "El régimen imperialista en el país". El precio de las entradas será de 0,50 para los hombres y de 0,30 para las mujeres.

### REVISTA ORAL DE LA JUVENTUD SOCIALISTA "EMILIO ZOLA"

#### Hoy se leerá el segundo número

Hoy lunes 8, a las 16.45 horas, se dará lectura al segundo número de la Revista Oral de la Juventud Socialista "Emilio Zola", acto que tendrá lugar en el local de la misma, Ramón L. Falcón 2753 (Flores).

El sumario a leerse es el siguiente: Editorial.

Instantánea de mi Buenos Aires, por Ofelia Correa.

Vidas (Carolina Muzzi), por Armando Martínez Nichea (de Entre Ríos).

La juventud y el Partido Socialista, por Mario Castagnozzi.

Mis primeras impresiones en las filas socialistas, por Alberto Levy Guido, Versos góticos, por A. B. (Juancito Lumbreras).

Las voces tutelares (capítulo de gran actualidad), cedido especialmente para este número por Juan Antonio Solari. Una vida atormentada, cuento, por Bernardo Edelman.

La dirección de la Revista invita a todos los compañeros y compañeras a concurrir a esta importante reunión. Quedan especialmente invitados los compañeros delegados al X congreso ordinario de la Federación Socialista Bonaerense.

### Comité Juan A. Luoni

Agradecemos las donaciones enviadas por los compañeros siguientes:

LIBRYA N. 121  
DICIEMBRE 6 DE 1930

Salvador Vallino, Marcos Paz 1.-  
Andrés Pichelli, idem 1.-  
Camilo G. Argenti, idem 1.-  
Miguel Elchitz, idem 1.-  
Gregorio Alencberg, Hueda 1.-  
Luis Dodero, Marcos Paz 1.-  
Benito Equival, idem 1.-  
Nicolás Cagliano, idem 1.-  
Rafael Negri, idem 1.-  
Alberto Sanzola, idem 1.-  
Miguel O. Kax, Ing. White 1.-  
José González, Mercedes 1.-

Total de esta publicación... 12



## Hoy quedará solucionado el conflicto gráfico en la Compañía General Fabril Financiera

### SE TRATA DE SOLUCIONAR EL CONFLICTO EN LOS DEMAS TALLERES

Tal como lo anunciamos en nuestra edición de ayer, en la reunión que debe realizarse esta mañana el personal de la Compañía General Fabril Financiera se informará al mismo de la entrevista realizada por una delegación de obreros de la casa con la dirección de la misma.

Como las conclusiones a que se ha llegado en dicha conversación ratifi-

### OBRREROS METALURGICOS

#### El triunfo del personal Terrabusi, será pronto un hecho

Se nos envía, para su publicación, el siguiente comunicado:

Entramos ya a la sexta semana de huelga y el personal, que es nuevo en la organización, y lo es también en las luchas, ha dado y está dando pruebas de un entusiasmo muy pocas veces visto, así como de una decisión absoluta.

Las maniobras a las cuales han recurrido los industriales, ya no es posible contarlas; se valen desde la persecución sistemática a los huelguistas, no sólo alrededor de la fábrica, sino también a varias cuadras de la misma, a la introducción de elementos provocadores entre las filas obreras a las columnas contra los compañeros y compañeras más activas, a los repetidos pedidos de detención para los que no quieren someterse a sus caprichos, etc.

No cabe la menor duda de que los elementos provocadores que se infiltraron entre los huelguistas para sembrar el desaliento, fueron mandados por los que, aprovechando la huelga, quieren hundir comercialmente a Terrabusi, pero los que se prestaron a ese juego no lograron su propósito, dado que el personal se dio cuenta a mediatamente del juego y supo deshacerse de ellos. Pero no basta deshacerse; se necesita darlo a la publicidad para que los trabajadores conscientes lo conozcan y sepan darle el merecido que les corresponde.

Los choferes de la casa Terrabusi, sin ninguna excepción, se han puesto al servicio de esa casa que está en conflicto con sus obreros, y por lo tanto, deben ser repudiados por todos los hombres conscientes.

El personal huelguista, como de costumbre, se reúne todos los días, a las 9 horas, en Mexico 2070.

El personal de la casa Remigio de Poli realizará una importante asamblea.

Sin ninguna novedad continúa la huelga que desde hace más de dos meses se declaró en la casa del epígrafe, cuyo huelga fué provocada por los industriales que quisieron desconocer un pliego de condiciones que habían aceptado con anterioridad.

A pesar del tiempo transcurrido, el entusiasmo del personal no ha decaído, y a los efectos de coordinar los trabajos de propaganda, la C. A. del Sindicato ha resuelto reunir a los compañeros huelguistas en uno de los días de esta semana, que será hecho público en el próximo comunicado.

Mientras tanto, los compañeros deben tomar nota y prepararse para concurrir a la próxima asamblea.

can en todas sus partes los acuerdos anteriores de la gerencia con la delegación designada por la asamblea del personal, es seguro que la asamblea de esta mañana dará por terminado el conflicto en dicha casa.

Mientras tanto se continuarán las gestiones tendientes a solucionar el conflicto en los demás talleres, cuyos comités de huelga, de acuerdo con la resolución adoptada por la comisión general administrativa con motivo de las aclaraciones de los Departamentos Nacional del Trabajo y Nacional de Higiene, quedaron autorizados para entrar en tratativas de arreglo con los respectivos industriales.

### SOLIDARIDAD

La comisión pro ayuda pecuniaria a los huelguistas gráficos continúa desarrollando una intensa actividad con el fin de allegar recursos para el fondo de huelga de la Federación Gráfica Bonaerense.

Allí donde tenga lugar cualquier acto organizado por los organismos obreros, se hacen presentes camaradas de la activa comisión mencionada quienes recogen la generosa contribución de los trabajadores concurrentes a dichos actos.

### FEDERACION DE EMPLEADOS DE COMERCIO

#### Asamblea de delegados de la sección Pompas fúnebres

Hoy, a las 21 horas en punto, en el local social de la calle Belgrano 1455, tendrá lugar una asamblea extraordinaria de delegados de la sección Pompas Fúnebres, con el objeto de considerar la proposición patronal sobre aplicación de la ley 11.544 en las citadas empresas.

Se recomienda puntual concurrencia, pues es necesario terminar en la misma sesión el asunto sometido.

La Comisión Administrativa de la sección se reunirá conjuntamente en el Consejo una hora antes, lo que deben tener en cuenta los miembros de ambos cuerpos.

### Bolsa de Trabajo de la Municipalidad de la Capital

CORDOBA 341 U. T. 2133, Retiro

Envía de inmediato cualquier pedido de personal doméstico, obreros, empleados, etcétera. Acepta ofrecimientos para dichas actividades.

Los servicios por la colocación son gratuitos.

### OBRREROS: El Dr. LASCA atenderá las reclamaciones obreras sobre ACCIDENTES DEL TRABAJO con RAPIDEZ Y EXACTITUD

CONSULTAS GRATIS  
De 8 a 12 y de 7 a 10  
Estudio Jurídico: MONTEVIDEO 208

**CERVEZA**  
**CORDOBA**  
Dist. - R. Carruthers  
BOLIVAR 1729/33

Como le sea mejor haga su compra **TERZA H<sup>nos</sup>**  
GRANDES MUEBLERIAS  
en 10, 15 y 20 meses **726 SARMIENTO 726**  
**ANEXO DEP. MUSICA**

Guitarra valenciana de alta calidad, construida con madera lacarandá, bien elegida, tapa armónica de pino de Austria con lindos adornos de nácar en la boca y varias líneas de filetes y nácar alrededor de la tapa, cabeza de lacarandá adornada con nácar y metalicos. Instrumento de mucha voz, pesos 84. Otros... \$

Portátil, caja completamente de madera nogal lustrada a mano y con esquineras de metal alquilado, portadiscos, máquina potente con plato de lujo, tacita para púas, brazo y membrana de la más alta calidad, a \$ 88. Otros... \$

**20**      **35**

**CREDITOS A SU SOLA FIRMA**  
5 % DESCUENTO A LOS QUE MENCIONEN ESTE AVISO

**EL 15 DE DICIEMBRE APARECERA EL TOMO IV DEL "ANUARIO SOCIALISTA"**

**EL LIBRO DEL TRABAJADOR ESTUDIOSO**

350 PAGINAS, ILUSTRADO CON UNA ARTISTICA PORTADA Y NUMEROSOS GRABADOS  
CUADROS INFORMATIVOS DEL MOVIMIENTO SOCIALISTA Y OBRERO INTERNACIONAL  
COLABORACIONES ESPECIALES DE FIRMAS SOCIALISTAS DEL PAIS Y DEL EXTRANJERO

Transcripciones y traducciones de Justo, Sarmiento, J. de Gruyter, E. Frugoni, A. Daudé Marcel, L. Blum, General Perón, C. Maurclair, B. Merkiné, Gutzewitch, Rabindranath Tagore, P. Gentzón, L. Amband, Vaz Ferreira.

**RESERVE DESDE YA SU EJEMPLAR**

El tomo \$ 1.- (Un) INTERIOR AGREGAR 0.20 PARA FRANQUEO

**PEDIDOS A:**  
**LIBRERIA Y EDITORIAL "LA VANGUARDIA"**  
RIVADAVIA 2150 CASA DEL PUEBLO

# POR 6 A 1 SE IMPUSO BOCA JUNIORS FRENTE A BANFIELD Y POR 3 A 2 INDEPENDIENTE LE GANO A ESTUDIANTES DE LA PLATA

## La mayor efectividad de la delantera boquense justifica el alto score registrado contra Banfield

Empero, el bando perdedor actuó con gran entusiasmo, infructuosamente, debido a la forma desorganizada de su ataque

Grande era la expectativa reian... respecta al cotejo que sostuvieron Boca Juniors y Banfield en el field de Brandsen y Del Crucero. Aparte de la resistencia obstinada que todos los conjuntos ofrecen a los líderes del certamen podrá agregarse la excelente campaña que venía desarrollando el equipo de Banfield que venía obteniendo una serie sucesiva de victorias y dos empates en sus últimas 12 presentaciones.

Los rumores circulan sobre Banfield que venía a la brega perfectamente preparado después de una semana de entrenamiento culminaron el interés de los aficionados y la cancha ofrecía un amplio marco de concurrencia ávida de no perder detalle del cotejo emocionante que se esperaba.

Pero esa multitud que colmó por completo las instalaciones de Boca Juniors y que exteriorizó en forma ruidosa la simpatía para el equipo de su predilección fue completamente defraudada en su expectativa pues el tan esperado cotejo resultó un fácil triunfo para el conjunto local.

Banfield fue sólo enemigo de Boca Juniors en la primera etapa de la brega y cuando el fuerte viento le era favorable. A base de entusiasmo y sin mayor coordinación en las acciones el conjunto visitante equilibró la lucha en el primer período y resultó vencido en esa etapa por un score que por cierto no reflejó el desarrollo de las acciones.

Pero en la segunda parte de la brega Banfield sufrió el efecto de ese derecho de energías, sin orden ni control, y fue un mediocre adversario para los boquenses que maniobraron a su voluntad en el campo visitante en todo el período.

Dentro de la superioridad manifiesta del conjunto boquense la brega transcurrió normalmente salvo incidencias aisladas que proporcionaron a las continuas protestas del jugador de Banfield Licciardi que con una intemperancia excesiva discutía todos los fallos del árbitro Di Tomaso quien, justo es reconocer careció de la energía suficiente para hacer respetar sus fallos, que si bien no fueron en su totalidad acertados no merecieron la sistemática protesta del citado jugador de los visitantes.

En conclusión, cabe manifestar que el abultado score con que terminó la brega justifica la superioridad del conjunto que resultó victorioso.

A las 18 horas inició la brega Castro, siendo despojado por Cherro. A los 2' Alberino abrió el score a favor de Boca Juniors con un potente tiro cruzado y rasante, al centrar ajustadamente Evaristo.

Instantes después un tiro de Licciardi pasó a escasos centímetros del poste del arco boquense.

Una salida en falso de Mena casi costó un tanto, mas éste mismo logró desfogar con los puños la pelota, siendo largamente ovacionado.

A los 15' Alberino, después de esquivar a varios contrarios, finalizó su avance en forma desviada.

A los 18' Tarascone aumentó a dos el número de tantos a favor de su bando con un potente tiro, que venció por completo a Ruiz.

No obstante los esfuerzos desordenados de los delanteros visitantes, Evaristo anotó el tercer tanto a los 25' con un tiro cruzado, que Ruiz alcanzó a desviar levemente, anidando aún más la pelota. A los 33' Castro logró descontar ventajas al tirar Zurdo un tiro libre por foul de Suárez a Bertetti.

Con el resultado de 3 tantos a favor de Boca contra 1 a favor de Banfield, terminó la etapa inicial.

A los 8' de reiniciado el juego, Tarascone logró el cuarto goal al pasar Alberino la pelota con fuerza. A los 25' Cherro convirtió el quinto goal con un potente tiro rasante y al ángulo, que Ruiz se apresó a interceptar, pero calculó mal y la pelota pasó por debajo de sus manos.

Vencidos moralmente por la gran cantidad de tantos en contra, nada hicieron los abili-veros por evitar mayor contraste, y así a los 25' Cherro anotó el sexto y último con un golpe de cabeza.

Sin otras alternativas, terminó la lucha con el siguiente score: Boca Juniors, 6; Banfield, 1.

Los equipos formaron así:

Boca Juniors: Mena; Bidoglio y Mutis; Moreyas, Pedemonte y Suárez; Evaristo, Kuko, Tarascone, Cherro y Alberino.

Banfield: Ruiz; López y Rodríguez; Zurdo, Lagomarsino y Capopardo; Bertetti, Pandola, Castro, Licciardi y Echeverría.

## SIN VENCEDORES NI VENCIDOS FINALIZO EL MATCH NUEVA CHICAGO V. ALL BOYS

Pese a la mayor ofensiva ejercida por los segundos, improductiva por indecisión de sus ágiles, 1 tanto por bando

Gran cantidad de público congregó en el field de Sportivo Barracas para presenciar este partido por el ascenso a la sección A.

El partido, como se esperaba, resultó muy interesante, finalizando con un empate, resultado lógico, ya que All Boys mereció en todo momento la victoria.

Durante el primer período All Boys se mantuvo en la ofensiva hasta los 24 minutos, en que reaccionó Nueva Chicago para dominar en los últimos minutos. Fue en esas circunstancias cuando consiguieron empatar el encuentro.

En el segundo período All Boys volvió a la ofensiva, manteniéndola durante los 45 minutos, infructuosamente, empero, debido a la buena actuación del guardavalla García y a la indecisión, otras veces, de sus delanteros.

Al llamado del árbitro Cirilo Garigliano, que controló la brega correctamente, los equipos se alietaron de la siguiente manera:

All Boys: A. Patrignani; P. Pietaneri y S. Fernández; J. Ouzari, C. Rozas y J. Castro; L. Perdomo, M. Rozas, T. Berlanga, H. Crespo y G. Olivier.

Nueva Chicago: C. García; J. Loccatti y J. Voltura; C. Cavanna, L. Capano y J. Palacios; J. Villagra, J.

González, A. Asissa, E. Galeano y J. Mercado.

Siendo las 18 horas inició el juego All Boys, y se situó en la ofensiva, forzando un córner que no dió resultado.

Siguieron dominando All Boys, y cuando se llevaban jugados 10 minutos marcaron su único tanto. Olivier corrió por su ala y en buen momento sirvió un centro que recibió Berlanga, y éste, con un violento tiro a media altura, venció ampliamente a García.

Con la misma característica siguió el juego, para luego tornarse favorable a los visitantes, y después de los 25 minutos.

En los últimos minutos de este tiempo Nueva Chicago logró el empate, siendo Villagra el autor de este tanto que, ante una salida en falso de Patrignani, no tuvo dificultad en marcar el goal con un tiro alto.

El segundo período fué completamente favorable a All Boys, salvo algunos avances aislados de Nueva Chicago, que no pasaron de la línea de zagueros, pero como dejamos consignado al comienzo, All Boys no pudo anotar más tantos debido a la indecisión de sus delanteros, cuando no a la buena actuación de García.

Fue así que cuando el juez dió por terminado el partido, el score acusaba un empate de un goal por bando.

## Fué interesante el encuentro de Independiente con Estudiantes de La Plata

Numerosos aficionados concurrieron al field de Independiente a presenciar el encuentro que sostuvieron los primeros equipos del club local y de Estudiantes de La Plata

El partido no defraudó la expectativa que había despertado entre la afición, y aunque la exhibición de juego no fué brillante, ambos cuadros se esforzaron para lograr la victoria entusiasmando a los espectadores.

Cabe consignar que, si bien el triunfo de los rojos es inobjetable, un empate hubiera sido un resultado más lógico, de atenderse a las alternativas de las acciones.

En ambos equipos se notó cierta flojedad en las defensas, justificándose así el número de tantos marcados.

A las órdenes del referee Macías, los equipos formaron así:

Independiente: Sangiovanni; Chiarra y Dibuglio; Bartolomei, Gros y Corrales; Paolineti, Ramos, Ravaschino, Seoane y Sánchez.

Estudiantes de La Plata: Scandone; Nery y Comaso; Viola Pérez Escalá y Sbarra; Lauri, Scopelli, Zozaya, Ferreira y Guaita.

A las 18.05 Ravaschino inició el juego, pasando la pelota a Seoane, quien, después de eludir a Scopelli, fué despojado por Pérez Escalá.

Inmediatamente Sangiovanni fué probado por Zozaya, respondiendo bien.

Mantuvieron los visitantes levemente en la ofensiva, y a los 25 minutos obtuvieron el primer goal. Una buena combinación del ala izquierda visitante la finalizó el puntero Guaita,

cuyo shot violento y a media altura dobló las manos a Sangiovanni.

Después de este contraste, se nota una leve reacción por parte de los rojos, y diez minutos después lograron el empate por intermedio de Sánchez, que al aprovechar un débil rechazo de Scandone lo venció con un shot corto y a media altura.

Reiniciada la lucha en la etapa final, los rojos se situaron en la ofensiva, y a los dos minutos de juego lograron el segundo goal.

Por córner de Scandone tomó el tiro correspondiente Sánchez, cayendo la pelota en poder de Scandone, quien con la cabeza se la pasó a Ravaschino. El centro delantero eludió a Nery y puso en juego a Ramos, que con un shot corto decretó la caída de la valla estudiantil.

Poco duró esta situación, pues a los 10 minutos Seoane convirtió un penal, infracción que cometió Nery.

Minutos después Scopelli perdió una buena oportunidad de descontar ventajas al rematar desviado una buena combinación de su línea delantera.

A media hora de juego Estudiantes de La Plata logró descontar ventajas. En circunstancias que Zozaya avanzaba peligrosamente hacia el arco de Sangiovanni, fué víctima de un violento foul por parte de Bartolomei. Tomó la pena máxima Guaita, y su shot dejó sin chance al guardián de los locales.

Estando el juego en el centro de la cancha, terminó el partido con el siguiente resultado: Independiente 3, Estudiantes de La Plata 2.

### Arg. de Quilmes, 1; Colegiales, 0

Un partido de regular interés fué el que se llevó a cabo en el field de Arg. de Quilmes entre el primer equipo local y el de igual categoría Colegiales.

El match comenzó con un leve dominio por parte de los locales, pero que no pudieron sacar ventajas debido a la buena actuación del guardavalla Sessana, que estuvo en un buen día.

A partir de los 15' el juego se equilibró y los avances fueron llevados a ambos campos, donde pudieron hacerse ambos guardavallas.

El segundo tiempo comenzó como el anterior, siendo favorable a los locales, y recién a los 22' lograron abrir el score que le adjudicó la victoria a los Arg. de Quilmes y esto fué de la siguiente manera: Abella que había logrado correrse por su ala centró bien, y recibida por Trujillo no tuvo dificultad en anidarla en la red, sin que Sessana hiciera algo por evitarlo.

A raíz de este tanto los visitantes se colocaron en la ofensiva, pero sin lograr descontar ventajas debido a la buena actuación de Botasso.

Arg. de Quilmes: Botasso; Ferrario y Marsaglia; Pérez, Berazo y Lafalce; Abella, Trujillo, Cacciopoli, González y Pereyra.

Colegiales: Sessana; Longobucco y Rossi; Piluso, Ricciardi y Scallze; Martínez, Toscano, Giudice, Lorenzo y Püeblo.

### Sportivo Palermo, 0; Platense, 0

A los 11' de juego un lamentable accidente a D'Arrigo dejó al equipo local reducido a 10 jugadores. A esa altura el delantero nombrado al pretender centrar chocó casualmente con Corona fracturándose la pierna derecha. Para su curación fué conducido en una ambulancia al hospital Fernández.

El match se realizó en la cancha de Sportivo Palermo. El score reflejó lo que fué la lucha, reñida y equilibrada.

Se inició el juego a las 18.10, a las órdenes del referee Escola, formando los cuadros así:

Sportivo Palermo: Croce; Ricci y Weismuller; Evaristo, Zumezú y Bueti; Derqui, Arenas, Policella, Terrot y D'Arrigo.

Platense: D. Mapeili; Corona y Querido; Telleira, García y Santamaría; Quilindro, Recagno, A. García, González y Mopelli.

Después del accidente que hemos dicho se reanudó el juego tras 15' de suspensión. Los ataques se suscitieron por ambas partes finalizando el período sin score.

La segunda etapa tuvo análogas características.

A los 21' se produjo un incidente en la tribuna popular, suspendiéndose, también, el partido, a raíz de ser insultado el referee. Como consecuencia, un espectador fué herido en el rostro. Intervino la policía y detuvo a uno de los provocadores del incidente.

Luego prosiguió el match bajo la constante hostilidad hacia el juez, que incurrió así en reiterados errores, finalizando el partido sin vencedores ni vencidos y sin abrirse el score.

### NO FINALIZO EL PARTIDO F. C. OESTE Y BARRACAS CENTRAL

Por indisposición del referee se suspendió a los 37' del primer tiempo

Sumamente interesante resultó este partido en los 37' de juego, instante en que fué suspendido por indisposición del referee Legnazzi.

Durante este tiempo, los locales encabezaron mayor número de avances, que no dieron fruto por la falta de efectividad de sus delanteros en los femates finales.

En cambio, F. C. Oeste supo aprovechar una de las oportunidades para abrir el score, siendo este el único tanto que se anotó en el transcurso de la lucha.

A las 18.15 los equipos se presentaron constituidos en la siguiente forma:

Barracas Central: F. Doro; R. Nicora y A. Sassone; P. Gobbi, S. Colombo y C. Cairo; R. Estevarena, P. Lamazou, H. Sosa, F. Fernández y B. Grossi.

Ferrocarril Oeste: Santoro; Badino y Suárez; Calocero, Chald y Pellizzari; Fernández, Nappi, Ezponda, Gainzarain y D'Alessandro.

A los 8' de juego, Cairo cometió foul cerca del área penal, ejecutando el tiro libre Esponda. Doro rechazó débilmente y Gainzarain que se hallaba a la expectativa con un tiro corto anidó la pelota en la red.

A partir de este instante, los locales comenzaron a presionar levemente, debiendo Santoro intervenir en varias oportunidades haciéndolo en forma excelente.

Cuando iban jugados 23' el juez retiró del field por la causa antes enunciada, volviendo 10' más tarde.

A continuación un córner ejecutado por Grossi originó un prolongado peloteo frente a la valla visitante y cuando el arco se hallaba desguarnecido, Colombo remató desviado. A los 37' el juez se retiró definitivamente, quedando suspendida la lucha.

### HOY HABRAN DOS PARTIDOS DE BENEFICIO

Porteños v. Rosarinos.—En la cancha de Boca Juniors, a las 18, a beneficio de la sala que atiende el doctor Fenochelet en el hospital Rawson. Los cuadros formarán así:

Rosarinos: O. Díaz; González y Codone; Gómez, Spitale y Sosa; Peruch, Scarone, Sosa, Luna y Del Felice.

Porteños: Bossio; E. Cherro y J. C. Iribarren; Bartolucci, Gliko y J. Evaristo; Peucelle, Gainzarain, Ravaschino, Locassi y M. Evaristo.

Referee, Macías.

Estudiantes de La Plata v. San Lorenzo.—En La Plata, a beneficio de la academia Santa Teresita, de Belgrano.

### San Lorenzo, 4; H. y Patria, 1

Este encuentro, disputado en el field de los vencedores, atrajo una numerosa cantidad de espectadores que llenaron casi totalmente las amplias instalaciones que posee San Lorenzo, y que en general salió satisfecho de la calidad del juego desarrollado.

El score es el fiel reflejo de lo que fué el encuentro, puesto que San Lorenzo llevó la ofensiva en ambos períodos, y si la ventaja no fué mayor, se debe a la brillante actuación del arquero visitante, Tomero.

Ambos cuadros actuaron con gran entusiasmo y en especial los vencidos, quienes contrarrestaron así en parte la superioridad técnica de sus adversarios.

Los cuadros formaron así:

San Lorenzo: J. Lema; O. Tarrío y E. Tarrío; F. Cosetti, L. Monti y A. Bellomo; A. Carricaberry, J. Toscano, J. Maglio, A. Arrieta y D. García.

Honor y Patria: E. Tomero; J. Tomero y E. Gallini; J. E. Balatti, A. Redondo y J. Figueroa; A. Scotti, J. Olivario, A. Bellagamba, E. Moure y M. Ruger.

Inició el juego Bellagamba a las 18.10, pasando a Olivari, pero éste fué despojado por Monti.

A continuación comenzó a presionar San Lorenzo, y este dominio tiene sus frutos a los 13 minutos, por intermedio de Monti, al ejecutar un tiro libre.

Ante este tanto reaccionaron los visitantes, obteniendo el empate por intermedio de Bellagamba 10 minutos después.

Hacia el final del primer período, San Lorenzo obtuvo dos nuevos ventajas, por intermedio de Carricaberry, a los 35 y García a los 44.

El segundo tiempo tuvo las mismas características que el primero, registrándose el último tanto a los 12 minutos de juego, siendo García el que lo convirtió.

Sin otras incidencias finalizó la lucha, con el score siguiente: San Lorenzo 4, Honor y Patria 1.

### Chacarita Juniors, 2; Tigre, 0

Una merecida victoria obtuvo Chacarita Juniors sobre Tigre en el partido jugado ayer en el field de los vencedores. Durante los dos períodos, los locales dominaron levemente a sus rivales, consiguiendo marcar un tanto en cada período.

A las 18.05 horas el referee Neme alietó los equipos en la siguiente forma:

Chacarita Juniors: Alterio; Lioupias y Chidino; Duchini, Gil y Bernasconi; Fernández, Mesuraco, Stagnaro, Stochetti y Gómez.

Tigre: Goya; Carmona y Cuello; Simone, Dañil y Zolezzi; Gappulfo, G. Haedo, Pérez, J. C. Haedo y Guliodori.

Puso en juego la pelota Pérez con un pase a G. Haedo, quien fué despojado por Stagnaro; éste se adelantó breves truchos y dió juego a Fernández, quien centró en excelente forma, rematando bien Stochetti, pero Goya frustró la tentativa.

Continuó el juego en forma movida hasta que a los 22 minutos Cuello cometió foul contra Stagnaro, cuyo tiro tomado por Chichino, dió oportunidad a Stochetti para vencer a Goya con un cabezazo.

El segundo tiempo tuvo iguales características que el anterior, logrando Stagnaro a los 15 minutos aumentar a dos el haber de su equipo mediante un tiro alto y esquinado.

Faltando 17 minutos de juego, J. C. Haedo incurrió en foul contra Gil; el referee cobró la infracción, parando el juego, en cuyas circunstancias Haedo shotó la pelota, siendo amonestado por el referee; intervino Guliodori en defensa de su compañero, insultando a la vez al referee, razón por la cual el juez expulsó a Guliodori de la cancha.

Sin otras jugadas de interés finalizó el partido con el triunfo de los locales por 2 a 0.

El referee Neme actuó correctamente.

### Estudiantil Porteño, 2; Sportivo Buenos Aires, 0

Ante poco público se jugó ayer este partido en la cancha de River Plate, actuando como local Sportivo Buenos Aires. El partido en sí fué pobre en jugadas lucidas, por el desgano que actuaron los jugadores de ambos equipos, pudiendo considerarse como lógico el resultado, pues los ganadores supieron aprovechar las oportunidades que se le presentaron.

A las 18.15 comenzó el partido, y a los 8 minutos de juego Curia remató desviado un buen avance de sus compañeros.

Poco después Cairo se lució al detener un fuerte tiro de Devincenzi.

Corrían 35 minutos de juego cuando Cópola cedió córner, el que ejecutado por Curia en buena forma, aprovechó Martínez para anotar el primer tanto mediante un oportuno golpe de cabeza.

Siguieron algunas jugadas de relativo interés hasta que finalizó el período.

A los 32' de juego Ricci pasó la pelota a Devincenzi. Este avanzó un breve trucho despidiendo un tiro bajo y esquinado, que Cairo, a pesar de su esfuerzo, no pudo detener, marcando así el segundo y último goal a favor de su equipo.

Faltando 5 minutos para terminar

### G. y Esgrima, de La Plata, 4; San Isidro, 0

Gran número de espectadores concurrieron al campo de juego que el club Gimnasia y Esgrima de La Plata posee en el pintoresco bosque de aquella ciudad, con el objeto de presenciar la contienda que el equipo local debía efectuar con el que representa a San Isidro.

El partido tuvo dos fases distintas en cada uno de los períodos. En el primero, desempeñándose en forma destacada la defensa visitante, pudo detener los continuos avances de los delanteros locales, quienes a pesar de desarrollar una acción eficiente no lograron hacer que la pelota traspasara la línea del goal, del arco custodiado por Bardíes, de quien debe decirse que se constituyó en puntal de su equipo. No ocurrió lo mismo en el segundo tiempo, puesto que cayendo en forma visible el comportamiento de los defensores visitantes, tornó la lucha netamente favorable al team platense, el que en esa forma consiguió anotar 4 tantos contra 0 de sus adversarios, con lo que decidió la jornada en su favor.

Cuando el referee lo dispuso, los equipos aparecieron integrados con los siguientes jugadores:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: Scarponi; Di Glano y Delovo; Ruscitti, Minella y Belli; Currell, Palomino, Naón, González y Morgada.

San Isidro: Bardíes; Peirano y Flynn; Piazzi, Corsósimo y Delporte; Arlaga, Pérez, Anunziata, Sagues y Colortoro.

Iniciado el juego, desde su iniciación los locales se situaron en la ofensiva en la que predominaron durante todo el tiempo sin lograr vencer a Bardíes por las causas anunciadas. Por su parte los visitantes tampoco pudieron cristalizar el cometido de sus forwards, terminando el tiempo sin que el marcador fuera abierto.

En el segundo tiempo los platenses se adjudicaron sus tantos en la forma que sigue: A los 8' Corsósimo cometió hands cerca del área peligrosa, infracción que ejecutada por Ruscitti con un fuerte tiro a media altura permitió a éste vencer el arco contrario. Cuando se habían jugado 17' González aprovechó un centro de Currell que fué parcialmente rechazado por el guardavalla visitante para vencerlo por segunda vez. Faltando 4' para la expiación del tiempo, González remató un pase de Currell con un shot que anidó la pelota en la red y 2' más tarde Morgada finalizó una buena corrida al recibir la pelota de Naón y con un shot que hizo pegar la pelota en uno de los postes y luego introducíras en el arco, produjo la última alternativa del match, que finalizó pocos instantes después.

### Defensores de Belgrano, 3; Argentinos Juniors, 2

Seguendo la serie de triunfos, en evidente y franca reacción, Defensores de Belgrano logró ayer una nueva y significativa victoria ante el equipo de Arg. Juniors, victoria que lo aleja ya casi definitivamente del descenso que se creía inevitable.

Iniciado el match, nótese que los locales presionaron ligeramente a sus rivales, y a los 7' anotaron su primer tanto en la siguiente forma: Guaita pasó la ball a Giménez y éste ejecutó un cévido centro que tomó Ferraro y con un shot corto introdujo la ball en la red.

Cinco minutos después, Bonignoni cometió foul a Carballera a 15 metros del arco. El tiro libre ejecutado por Dejonje en forma precisa y recia, les valió a los locales el segundo tanto.

A los 30' Lois cometió foul en el área penal, a Ruffo, tomando Giachetti el tiro libre y señalando el primer tanto para su equipo.

Un minuto más tarde, Barreiro en espectacular jugada, sortó a Vaccaro, y Méndez en las inmediaciones de la valla, shotó fuertemente, rechazando a medias Fossatti, dando oportunidad a Carballera para que introdujera la pelota en la red, y señalando así el tercer tanto para su equipo.

El segundo período fué también pródigo en escenas rápidas y precisas, logrando mejor parte los visitantes, pues a los 8' Meraldi dió juego a Capellini, y éste cortándose entre los dos zagueros con un shot potente marcó el segundo tanto para su bando.

A los 21' Bonignone cometió foul penal contra Giménez, que tomó este mismo y estuvo en forma magistral Fossatti.

Bajo las órdenes del referee A. Riestra, los equipos se alistaron en la siguiente forma:

Def. de Belgrano: E. Pratti; Rois y Gianni; Bulotta, De Jonge y Cardelli; Giménez, Barreiro, Bongiovanni, Carballera y Ferraro.

Arg. Juniors: Fossatti; Giachetti y Bonignone; Méndez, Vaccaro y Lebianco; Ruffo E., Capellini E., Ruffo P., Meraldi y A. Capellini.

### Sportivo Barracas, 2; Estudiantes, 0

En el field de F. C. Oeste, se midieron las primeras escuadras de Estudiantes, que actúa como local, y Sportivo Barracas.

La reducida cantidad de espectadores que concurrió a presenciarlo siguió con poco interés la monotonía de las acciones. Estas transcurrieron en forma pareja en el primer tiempo, y en la etapa complementaria actuaron con más decisión los visitantes, quienes se acreditaron así una merecida victoria.

A las 18.05 al llamado del juez Riolando, los cuadros se constituyeron así:

Estudiantes: Mischietti; González y Gamba; H. Méndez, Clossa y Martínez; Nardini, Taramasco, Sánchez, Romlo y U. Méndez.

Sportivo Barracas: Capuano; Brito y Canali; Devita, Semino y Celli; Campiongo, Landolfi, Cordero, Quinteiro y Figueroa.

Las primeras acciones, transcurrieron en el centro del field, hasta que a los 10' un avance individual de Taramasco, finalizó el mismo con un violento tiro cruzado que pasó a escasos centímetros de uno de los postes, cuando la chance de Capuano era problemática.

Siguieron las acciones en forma na-

**FOTOGRAFIA**

SOCIEDAD ARTISTICA

Regala un gran retrato en colores por docena de retratos. Retratos al lápiz (de mejor), \$ 15. Postales finas, \$ 5 a docena. Carnets, \$ 6 por 1.

CANGALLO 1996

entre C. Pellegrini y Cerrito. — Teléfono: 87

Rivadavia 0848.

**SUSCRIBASE!**

a la REVISTA SOCIALISTA

La mejor publicación en su género de SUD AMERICA

El 10 aparecerá el N° 7

Un trimestre \$ 1.—(UN PESO)

REDACCION y ADMINISTRACION: RIVADAVIA 2150



RADIOTELEFONIA Programa para hoy

De 8 a 9 Lectura de noticias. Noticias dictadas de gimnasia; música clásica. De 10 a 11 Música y canto; informaciones. Noticias; charla patifera. De 11 a 14 De las 11:45: Interim musical. De las 12:15: Discos: Carné Obispo. De las 13:15: Noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 14:15: Discos; noticias; canciónista Gutiérrez (hasta las 15). De las 15:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 16:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 17:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 18:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 19:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 20:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 21 a 24 De las 21:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 22:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 23:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta. De las 24:15: Discos; noticias; rondalla; dúo; cancioneta.

ESPECTACULOS

TEATROS COLON. - En sábado 18, a las 21.30, función extraordinaria en honor y beneficio de Cecilia Rico. Intervienen los elementos más destacados de nuestro teatro. Interesante y novedoso programa, patrocinado por la revista teatral "Comedia". Platas: \$ 7. NACIONAL. - Compañía Caracazo. Hoy, a las 16.30, a las 18.45 y a las 23.30. Gabino el mayoral. A las 17.45 y a las 22.20. El último gaucho. A las 21.20; Milena. Platas, \$ 1.20 por sección. BUENOS AIRES. - Cia. Argentina. Hoy, a las 16.30 y a las 21.30. Pochado. A las 17.20 y a las 22.20. Marrón está cabreara. A las 18.45 y a las 23.30. Niños de la calle. Platas, \$ 0.70 por sección. APOLO. - Compañía César y Pepé Ratti. Hoy, a las 16.30 y a las 18.45 y a las 23.30. A las 17.20. Los zorzales, de Pompeya. A las 17.45 y a las 22.20. El tercio de Mataderos. Platas, \$ 1 por sección. MARCONI. - Cia. Candini-Micheletti. Hoy, a las 15.30; La zorra. A las 21.20; SF. Platas, \$ 2. AVENIDA. - Compañía Valenti-Leguisa. Hoy, a las 18.15; La mala vida. A las 22.15; Altré. Platas, \$ 2. NUEVO. - Compañía Anónima Malsani. Hoy, a las 16.30 y a las 17.30 y a las 23.30. ¿Qué patero, hermano! A las 16.30, a las 18.20, a las 21.20 y a las 23.20. No me toquen el horario. Platas, \$ 1 por sección. SAN MARTIN. - Films sonoras y parlantes Hoy, desde las 13 hasta las 20.30 y a las 21. Melodía de Broadway (sonora), por Anita Page. Libertad, por E. Laurel y O. Hardy; Alberto Wilts, guitarrista y el sueño de un beso. Tarde, \$ 0.50; noche, \$ 0.60. SMART. - Cia. de comedias y sainetes. Hoy, a las 16.45; Las espaldas que se abramos. A las 17.45 y a las 22.30. El rosa de las ruinas. A las 18.45 y a las 23.20 y a las 23.20; El café de los sueños. Platas, \$ 1 por sección. COMICO. - Compañía nacional Pomar. Hoy, a las 17.30 y a las 23.30. La otra noche en un banquete. A las 18.45 y a las 22.30; Gracia plena. A las 21.20; El pandero federal. Platas, \$ 1 por sección. ARGENTINO. - Cia. Infantil A. Paganó. Hoy, a las 18.15; El patio andaluz. Diálogo El recito y Aída holandesa. A las 18.15; El canteo rojo. Platas, \$ 1. POLITEAMA. - Cia. Lirica Italiana. Hoy, a las 21.15; Trovatore. Platas, \$ 3.2. VARIEDADES. - U. T. 1303, F. O. Hoy, a las 18.45 y a las 23.30. Esto lo hacemos jugando. A las 23.30; Aquí hace fresco señores. A las 21.30; La culpa la tiene el gallego de enfrente. - Mañana: La despedida de la compañía. ONRUBIA. - Cia. Juan Catalá. Hoy, a las 18.15; Juan José. A las 21.30; El alcalde de Zalamea. Platas, \$ 2. MAYO. - Cia. española de variedades. Hoy, a las 16.30; La moza de las nubes y Agua, anacardillos y aguardientes. Platas, \$ 2. A las 17.45 y a las 21.20; La verbena de la Paloma. A las 18.45 y a las 23.20; Poca la telefonista. Platas, \$ 2 por sección. BOEDO. - Compañía Artistas Unidos. GENERAL MITRE. - Triunvirato 726. Hoy, a las 17.30 y a las 23.30. En un burro tres baturros. A las 18.45 y a las 22.20; Bajo la luna del circo. A las 21.20; El camino a la tablada. Platas, \$ 0.80 por sección. 25 DE MAYO. - Triunvirato 4440. Hoy, tarde y noche; Estrenos cinematográficos, secciones cómicas y La helicina fascinadora, por Lily Damita y Warwick Ward. Precios populares.

MARITIMAS

Vapores correos A ENTRAR 8 - Alemán Cap. Arcona, procedente de Hamburgo y escalas. Trae correspondencia hasta el 26/11. 9 - Alemán Cap. Campana, procedente de Génova y escalas, con fechas hasta el 22/11. 10 - Alemán Wesser, procedente de Bremen y escalas. Correo hasta el 21/11. 11 - Alemán Eastern Prince, procedente de Nueva York y escalas. Fechas hasta el 21/11. 12 - Inglés Asturias, procedente de Southampton y escalas. Correspondencia hasta el 23/11. 13 - Holandés Orania, procedente de Amsterdam y escalas. Trae correspondencia hasta el 24/11. 14 - Alemán La Coruña, procedente de Hamburgo y escalas, con fechas hasta el 17/11. 15 - Inglés Hardwick Grange, procedente de Londres. Correo hasta el 23-11. 16 - Norteamericano American Legion, procedente de Nueva York y escalas. Fechas hasta el 23-11. A SALIR 8 - Francés Lutetia. A las 19, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Burdeos. Cierre postal a las 14.30, con alcance a las 18. 9 - Alemán Bayern. A las 16, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Hamburgo. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 15. 10 - Italiano Principessa Giovanna. A las 15, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Nápoles y Génova. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 15. 11 - Español Cabo Tortosa. A las 16 para Montevideo, Santos, Las Palmas, Cádiz, Barcelona y Génova. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 15. 12 - Inglés Avila Star, a las 22 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Madeira, Roulogne-sur-Mer y Londres. Cierre postal a las 19.30, con alcance a las 21. 13 - Inglés Dunster Grange, de Montevideo para Londres. Cierre postal a las 19.30, sin alcance. 14 - Alemán Monte Sarmiento, a las 19 para Montevideo, Río Grande, San Francisco del Sud, Santos, Río de Janeiro, Las Palmas y Hamburgo. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 15. 15 - Alemán Cap Arcona, a las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Boulogne-sur Mer y Hamburgo. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 15. 16 - Francés Campana, a las 10, para Montevideo, Río de Janeiro, Dakar, Las Palmas, Barcelona, Marsella y Génova. Cierre postal a las 7.30, con alcance a las 19 horas. 17 - Inglés Eastern Prince, a las 17, para Santos, Río de Janeiro, Trinidad y Nueva York. Cierre postal a las 14.30, sin alcance. 18 - Inglés Baronesa, de Montevideo para Londres. Cierre postal a las 19, sin alcance.

GUIA DE "LA VANGUARDIA"

PROFESIONALES CAPITAL FEDERAL ABOGADOS Dr. MARIO BRAVO. - Abogado. - Paraná 946, Unión T. 44 Juncal 0174. Dr. ALBERTO IRIBARNE. - Abogado. - Estudios Calle Talcahuano 481. - Unión Telefónica 25 Libertad 2836. JOSE E. PFLEGGER. Abogado. - Comercio mercantil, Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1335 (2 piso). U. T. 6731 Mayo. SILVIO L. RUGGIERI. Abogado. - Asuntos civiles, comerciales y de legislación del trabajo, en la capital federal y provincia de Buenos Aires - Charcas 2251, Unión Telefónica 41 Plaza 3502, En DOLLORES (F. C. S.), calle Rico 188. Dr. E. SILVA GARAVENTA. - Abogado. - Asuntos civiles, comerciales y criminales. Paraná 608, U. T. 38 Mayo 3953. F. ZABALA VICONDO. - Abogado. - Asuntos civiles y comerciales en la capital federal y provincia de Buenos Aires. - Avenida de Mayo 953. - U. Telefónica 38 Mayo 1943. ALFONSO Y ENRIQUE CORONA MARTINEZ. Abogados. - Santa Rosa (Pampa Central) y capital federal. - Lavalle 1265, 1er. piso. Escritorios 27 y 28, U. T. 35 Libertad 3853. MARIANO G. CALVENTO (hijo). Abogado, Avenida de Mayo 1130, 4o. piso. - U. T. Rivadavia 5957. Dr. BARTOLOME A. FIORINI. Abogado. Asuntos Civiles, Comerciales, Criminales y de Legislación Obrera. - Calle Paraná 608, Unión Telefónica 38 Mayo 8953. CONTADORES ROMULO BOGLIOLO. - Contador público nacional. Calle Lezica 464. DENTISTAS Dr. ADOLFO DICKMANN. - Cirujano dentista. Enfermedades de la boca y de los dientes. Prótesis dental. Rayos X. Consultas de 14 a 18 y en horas convenientes previamente. Calle Santa Fe 2190, Unión Telefónica 44, Juncal 0705. CLINICAS DENTALES POPULARES Atendidas personalmente por el Dr. J. S. GUESTRINO Cirujano Dentista CANNING 1088 ESQUINA RIVERA MARTES, LUNES, JUEVES y SABADO, de 14 a 20. Precios sumamente MODICOS para los lectores de "La Vanguardia" Dr. JUAN CHERTKOFF. Dentista cirujano del Hospital Alvear. Consultas de 9 a 12 y de 14.30 a 20. - Remedios de Escalada (F. C. S.), Avda. Pavón 6081. U. T. Lanús 547 Dr. ADOLFO STERN. Cirujano dentista. Consultas, de 14 a 20. Cabildo 3508. - U. T. 52 Belgrano 2716. Dr. I. KUSNIR CIRUJANO DENTISTA extracciones sin dolor, obturaciones de oro, platino y porcelana, puentes fijos y americanos Taller mecánico en el casa. Trabajo de urgencia en el día. Consultas de 14 a 20, Lunes, miércoles y viernes, de 9 a 12 y de 14 a 20. Clínica nocturna, lunes y jueves, de 22. Precios sumamente módicos. Primera consulta gratis. - Junín 333, 47 Cuyo 1519. V. 11/12/30. DENTADURAS ARTISTICAS COM. pletas a \$ 30.- quedan fijas. Evaristo Carriego 1190, Flores. Pida informes 1932\_83 (Volta) DESPACHANTES DE ADUANA CASTELLANOS Y SOSA. - Despachantes de aduana. - Calle Belgrano 744. Cooperativa Telefónica, 2402 Central y 38 Mayo 6642. JOSE DI BONA. Despachante de aduana. Importación y exportación. - Rivadavia 1273, escritorios 29 y 30. - U. T. 38 Mayo 1344. GRABADORES ENRIQUE QUERET. - Grabador. - Grabado sobre metal y chapas para puertas. Campana 652. U. T. 67-3910. MEDICOS Dr. ENRIQUE DICKMANN. - Clínica médica. Pulmones, corazón, etcétera. - Lavalle 2475. Horas de consulta: de 15 a 17, U. T. 47 Cuyo 3400. Dr. ENRIQUE MOUCHET. Médico. Enfermedades internas, nerviosas y avarias. Profesor de la Universidad. Pasteur 532. - Unión T. 47 Cuyo 3414. Consultas martes, jueves y sábado, de 14 a 16 horas. Dr. HUGO MARCUS. Médico alemán. Profesor de la Universidad de Berlín. Reválidado en la Facultad de Buenos Aires. Enfermedades internas, nerviosas, sangre y de señoras. Instituto Policlínico. Entre Ríos 461. - Unión Telefónica Avenida 38-2619. Consultas de 14 a 16. Dr. ALEJANDRO KUPERMAN. - Clínica, especialmente ginecológica. Rayos X. Consultas, de 18 a 20. - Lezica 4455, U. T. 60 Caballito 5962. Dr. ALFREDO PIUMA SCHMID. - Médico cirujano. Consultas, de 14 a 15. - Pavón 4331. U. Telefónica - 60 0729.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE - Corrientes y Maipú. Todos los días tarde y noche variado programa cinematográfico. ELECTRIC PALACE - Lavalle 525. - Funciones diarias tarde y noche. Cintas sonoras y parlantes. Precios populares. CRYSTAL PALACE - Corrientes 1550. - Todos los días, tarde y noche, estrenos cinematográficos. Precios populares. MODERNO - Boedo número 937. - Hoy: Anna Karenina, por Greta Garbo; la reina del amor, por Mae Murray; El navío de los hombres perdidos, por Gaston Mélot; Entonces llegó la mujer, por Kenneth Mac Keena y dos secciones cómicas y Ventrilo. ETOILE PALACE - Corrientes 2767. - Hoy: Cascañablas (hablada en castellano), por E. Vilches; Los herederos de los padres, por Emil Jannings; Éxito de Velmar y la reina del amor. - Mañana: La ternura. BIJOU - Pueyrredón número 965. - Tres orquestas: típica, jazz y sinfónica. - Hoy: Amor y noche; Amor que perdona, por Jacqueline Loga y Les Moran; Prisioneros del mar, por Filipo y Lehi; El perro salvador, por Charvaz; Ana contra el mundo, por Shirley Mason. El rey de los once, por Paul Richter. ATENAS - Rivadavia número 1199. SAAVEDRA - Cabildo número 9016. ESTRELLA - Cabildo número 3350. DEVOTO - Nueva York número 3216. CASA ITURRAT (Sociedad anónima comercial) Buenos Aires, noviembre 25 de 1930. PRIMERA CONVOCATORIA Se convocó a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio principal de la Sociedad, Alsina 2246, capital federal, el día 9 de diciembre próximo, a las 16 horas, para tratar el siguiente: ORDEN DEL DIA: 1º Lectura y aprobación de la memoria, balance general y cuadro de ganancias y pérdidas correspondiente al ejercicio terminado el 31 de octubre de 1930. 2º Aprobación del dividendo propuesto por el Directorio y su empleo de acuerdo con el artículo 8º del Estatuto. 3º Nombramiento de dos directores titulares por el término de tres años; nombramiento de síndico titular y síndico suplente por el término de un año. 4º Designación de 2 socios para que firmen el acta de la asamblea. - José Iturrat, presidente. V. 9/12/30.

CASA ITURRAT

FABRICA DE MANIQUES La Franca Ortega Casa Central de Ventas Bm. Mitre 1123 U. T. 28 Mayo 0591

EL TIEMPO

MAXIMA DE AYER 31.4 GRADOS El termómetro llegó a marcar ayer 31.4 grados centígrados, temperatura máxima observada a las 14.20 horas. La mínima fué de 12.4 grados, señalada a las 3.10. La presión atmosférica continuó en descenso, variando las indicaciones del barómetro entre 755.22 y 755.70 milímetros. Extremos registrados a las 9 y a las 21 horas, respectivamente. El viento predominó de los rumbos N. NE y E. La Dirección de meteorología da como estado probable hasta el día de hoy tiempo instable en general con lluvias en el litoral, centro y noroeste. Damos a continuación los pronósticos correspondientes a la capital y demás zonas climatológicas de la república. Capital federal: Instable, con tormentas de truenos y chaparrones por la mañana aclarando a la tarde. Buenos Aires: Este. Lluvias aisladas, descenso de temperatura, viento noroeste débil, cambiando al sudoeste. Oeste: Tiempo bueno, vientos variables. La Pampa: Bueno, temperatura en ascenso. Santa Fe y Entre Ríos: Lluvias con tormentas de truenos, descenso de temperatura, viento norte, cambiando al sudoeste.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez en el civil doctor Jorge Figueroa Alcorta (juzgado 1, secretaría 49) se cita, por el término de cinco días en cada mes y por el término de tres meses, a don JORGE CANTERNO, cuyo presunto fallecimiento se ha denunciado por su esposa, doña Juana Sacco de Canterno, en los autos respectivos, a fin de que durante ese término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en los mencionados autos, que tramitan por la secretaría del autoritar, habiendo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. - Buenos Aires, octubre ocho de 1930. - Juan Carlos Delveha, secretario. V. 9/12/30. Por disposición del señor juez de primera instancia en el civil doctor Mariano Grandoli (juzgado 5 secretaría 25), llámanse durante treinta días a los que se con sideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN ESTEBAN ROVETA Y MARIA ORSI DE ROVETA. - Buenos Aires, 19 de noviembre de 1930. - Lucio L. Meléndez, secretario. V. 19/12/30. Por disposición del señor juez de primera instancia en el civil doctor Mariano Grandoli (juzgado 5 secretaría 25), llámanse durante treinta días a los que se con sideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO GRIMAZ. - Buenos Aires, 21 de noviembre de 1930. - Doctor Rafael E. Rizo, secretario. V. 21/12/30. Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot, llámanse por treinta días a los herederos o acreedores de don ALCESTE o ALCESTES ANDREATTO, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría número 20. - Buenos Aires, noviembre 15 de 1930. - Jorge P. Ponce Larrea, secretario. V. 24/12/30. GRABADOS, SELLOS DE GOMA E IMPRENTA ENRIQUE BARÉS Cuentos Grabados Numeradores Emplumados Fechadores Para Puertas GRAB ESCRIBANOS ACUÑACION DE FICHAS Y ESTAMPADOS CHAPITAS PARA RECLAME 537 VICTORIA - SARMIENTO 825 BUENOS AIRES PIDANSE CATALOGOS

NUESTRA ROPA NO SE DESCOSA TRAJES PARA HOMBRE EN LOS MEJORES CASIMIRES INGLESÉS. Modelo derecho a \$ 45.- y Modelo cruzado a \$ 78.-. Provedra CALLAO esq. CANGALLO U. T. Mayo, 2058 y 2046

Secretas-Urinaras-Piel

AMBOS SEXOS Dr. Saraceni - Especialista Curas indolores y especiales de la biografía aguda, crónica y gota militar con APLICACIONES DIATERMICAS Cura de la prostatitis, estrechez y debilidad sexual, Enfermedades de la piel y sus derivados. Cura de la sífilis con aplicación del 606-914 Consultas: de 9 a 11 y de 14 a 20. PARANA 416 INGENIEROS ANGEL V. PACHECO INGENIERO CIVIL PLANOS - PROYECTOS - DIRECCION DE OBRAS Afianso 1062 59 Paternal 0640 BUENOS AIRES ABOGADOS JOSE ERNESTO ROZAS - Abogado. Asuntos civiles y comerciales. La Plata, 50 número 905. U. T. 2518 - Buenos Aires: Lavalle 1059. Unión Telefónica 0395 Rivadavia. JULIO C. MARTELLA - Abogado. Alsina 318. U. T. 2498. Bahía Blanca. Dr. J. VIDAL BAIGORRI. - Abogado. 15-769. U. T. 4440. La Plata. URBANO EYRAS. - Abogado. Rico 188. - Unión T. 135. Dolores. ESCRIBANOS JOSE COSTANZA - Escribano público. Pilar (F. C. P.) U. T. 42 Pilar. MEDICOS Dr. BERNARDO STERN - Médico. Pulmones, partos, clínica general. de 14 a 18 horas. Pellegrini 162, Junín (Buenos Aires). - U. T. 394. Dr. G. HUGO DICKMANN - Médico cirujano. Moreno 129, U. T. 593, San Martín (F. C. A.). - Consultas: de 15 a 18 horas. MENDOZA ABOGADOS DOCTOR BENITO MARIANETTI. Abogado, 9 de Julio 1142, Mendoza. SAN JUAN ABOGADOS DOCTOR ARTURO STORNI. - Abogado. - Mitre 969. - San Juan SOLICITE NUESTRO CATALOGO Casa MONTENECRO RADIO VICTROLAS DISCOS Créditos en mensualidades Bernardo de Irigoyen 1183 U. T. 25 - 5987 Es. As.

## Barthou espera tener formado hoy el gabinete

### MAÑANA PRESENTARA LOS NUEVOS MINISTROS AL PRESIDENTE DOUMERGUE, Y PARA EL JUEVES A MEDIODIA PIENSA LEER ANTE EL PARLAMENTO SU PROGRAMA DE GOBIERNO

PARIS, 7.—Por informaciones fidedignas recogidas de personalidades bien informadas en asuntos ministeriales se estima que Barthou no podrá dar por terminadas sus negociaciones para la formación del nuevo ministerio francés antes del día de mañana.

Por otra parte, Barthou no ha entrado por ahora a tratar los detalles de la constitución del futuro ministerio. Recién está cambiando puntos de vista y encarando posibilidades con los presuntos colaboradores del nuevo gabinete, representantes todos ellos de diversas fracciones políticas.

Como la reunión parlamentaria que realizan los miembros del sector Radical Socialista se prolonga, Barthou posergá para las 15 horas su visita al primer magistrado para informarle del estado de sus negociaciones.

### Actitud de los radicales

PARIS, 7.—A las 9.30 el señor Barthou declaró a los periodistas que lo interrogaban que durante la noche se entrevistó con Daladier, Herriot y Chautemps, con quienes encará la situación política.

Agregó Barthou: "Eos señores me han recibido muy bien y no me han desalentado. Mañana verá a uno o dos de mis amigos y luego esperaré hasta la terminación de la reunión del partido Radical y será recién en ese momento que podré ver claramente la situación".

La nota agrega que el partido Radical Socialista se halla resuelto a reclamar una política de estabilización democrática y de renovación de la colaboración de todos los republicanos sinceros con los otros grupos parlamentarios que de conformidad con la voluntad del senado aceptan expresamente la ley laica, la justicia fiscal y la política pacifista de Aristides Briand.

### Herriot desea formar parte del gabinete

PARIS, 7.—Entrevistado hoy por periodistas en uno de los pasillos de la cámara, Herriot declaró que ha recibido la visita del señor Barthou, agregando:

—Le estoy muy reconocido a Barthou por su visita, en la cual me solicitó la colaboración para el nuevo gabinete, pero no estoy libre. La reciente catástrofe de Lyon no me permite gozar de mi entera libertad. Dado permanecer al lado de mis coterráneos, víctimas de esa desgracia.

### Ultimas declaraciones de Barthou

PARIS, 7.—Barthou, al partir del palacio del Eliseo, después de conversar durante varias horas con el presidente Doumergue, informó a los representantes de la prensa que esperaba tener formado el nuevo gabinete a las 19 horas de mañana; presentarlo al presidente a las 10 horas del día.

### LOS SUCEOS OCURRIDOS EN LA ALTA SILESIA POLACA

#### Alemania envió una nota de protesta a la Liga de naciones

GINEBRA, 7.—La secretaria de la Liga de naciones dió a publicidad la nota enviada por el gobierno de Alemania, solicitando la inscripción en el orden del día de la próxima sesión de la Sociedad de naciones, a realizarse el 10 de enero próximo de los recientes acontecimientos ocurridos en la Alta Silesia polaca.

En la carta que acompaña a la nota firmada por el ministro de relaciones exteriores, doctor Curtius, se dice que en los últimos tiempos fueron cometidos actos de violencia contra la minoría alemana que viola la convención de Ginebra, de fecha 15 de mayo de 1922, y especialmente el artículo 12 de esa misma convención.

Curtius señala los incidentes a la atención del consejo de la Sociedad de naciones, y afirma que fracciones considerables de las minorías alemanas, no pudieron ejercer el derecho del voto, y que, por otra parte, fué imposible votar a base de escrutinio secreto.

### PARECE QUE LA CONFERENCIA DEL DESARME NO SE EFECTUARA EL AÑO PROXIMO

#### En caso de realizarse, ello sería a principios de 1932

GINEBRA, 7.—A pesar de los esfuerzos de lord Robert Cecil, de Inglaterra; de Masaghi, de Francia, y de los delegados de las naciones que componen la pequeña entente, tendiente a conseguir la postergación de la conferencia general del desarme hasta tanto las potencias estén políticamente más estabilizadas, es opinión corriente en los círculos autorizados de esta ciudad que aquella magna asamblea se celebrará a principios del año 1932, probablemente después de la reunión del consejo de la Liga de naciones a celebrarse en enero de ese año. Esa fecha daría a las naciones interesadas un plazo de algo más de un año para formular sus estimaciones, sobre el mismo de las necesidades para su defensa nacional y someter a la conferencia las cifras definitivas de la misma.

De acuerdo con lo establecido en el proyecto de convención presentado ayer por la comisión preparatoria de la conferencia del desarme, la conferencia general deberá ocuparse especialmente de la limitación de armamentos y en subsiguientes conferencias a realizarse en períodos de diez años, se considerarían las reducciones efectivas de los armamentos existentes.

En los círculos de la Liga se considera que la cuestión del desarme general es el asunto de más trascendencia.

### Los posibles ministros

PARIS, 7.—El órgano "Comodia" publica hoy una lista ministerial posible, que a estar a las informaciones fidedignas recogidas en los pasillos de la cámara es la que más probabilidad tiene de asumir el poder.

Presidente del Consejo y ministro de Justicia, Louis Barthou; Interior, Pierre Laval; Finanzas, Germain Martin; Guerra, Maginot; Marina, Sarraut; Relaciones Exteriores, Briand; Comercio, Etienne Flandin; Instrucción Pública, Dejournal; Agricultura, Donon; Trabajo, Godard; Turismo, Gerard.

### FRANCO SERA CANDIDATO A DIPUTADO

MADRID, 7.—El aviador Franco será candidato a diputado por los republicanos de Madrid, Valencia, Barcelona y Bilbao.

Los republicanos, socialistas y liberales avanzados se aprestan a presentar la candidatura de Franco, y como en esas ciudades siempre se han registrado mayorías republicanas, se espera que el aviador prófugo irá a las cortes con varias actas, que de cualquier modo podría renunciar.

Como las leyes establecen la inmunidad de los diputados sobre delitos políticos, Franco podría ir a Madrid desde donde se encuentra, sin temor a ser arrestado.

### EL PRIMER MINISTRO DE AUSTRIA EXPUSO SU PROGRAMA DE GOBIERNO

#### LA SOLUCION DE LA CRISIS MINISTERIAL NO HA CONSEGUIDO APACIGUAR LOS ESPIRITUS

VIENA, 7.—Se considera que la solución de la crisis no ha apaciguado los espíritus. El bloque gubernamental podrá sostener al gobierno, pero los socialistas se mostrarán con Vauloin tan intransigente como la Heimwehr contra Schoeber. Pueden encontrarse juntos en la oposición los socialistas y la Heimwehr.

De las personalidades del gobierno, el canciller, Ender, y el ministro del Interior, Winkler, son los que inspiran mayor confianza.

Empiezan también a surgir dificultades sobre la futura elección presidencial. Se dice que entre los candidatos figurará el actual presidente, Miklas.

### LA CONFERENCIA DE LA INDIA

#### Condiciones que imponen los príncipes

LONDRES, 7.—Los príncipes hindúes informaron a la conferencia de la India reunida en esta capital respecto a sus condiciones para entrar en una Federación India, según lo anuncia hoy el "Daily Herald".

Los príncipes encabezados por el maharajah de Bikaner, bosquejaron esas condiciones en los términos siguientes:

1. La Federación se llevará a efecto por medio de tratados y convenciones, como para estados soberanos.
2. Los estados retendrán su autonomía en los asuntos internos.
3. Los estados designarán sus propios representantes a la legislatura federal.

Los príncipes pidieron que los representantes federales sean designados por los gobiernos de sus respectivos estados, enviando los grandes estados representantes individuales y los pequeños grupos, conjuntos de representantes.

Entretanto, la conferencia de los comités provinciales, presidida por el ministro de relaciones exteriores, Macdonald, decidió en principio que toda la comisión ejecutiva deberá ser responsable ante la legislatura provincial.

### FUE BOTADO UN NUEVO BUQUE MERCANTE

BERLIN, 7.—"Deutsches Allgemeines Zeitung" anuncia que fué botado en Hamburgo el nuevo vapor "Montecosa", de 14.000 toneladas de desplazamiento y equipado con cuatro motores de un poder de 17.500 caballos de fuerza.

Este nuevo buque está destinado al servicio de la América del Sur.

### CONFERENCIA DE AVIACION

MADRID, 7.—El Diario Oficial publica el texto de la ordenanza real sembrando al ingeniero De la Cierva presidente de la delegación española que participará en los trabajos para la elaboración de un tratado internacional aéreo, que se llevará a cabo en París, el 23 del corriente mes y en los cuales participarán delegaciones de casi todos los países europeos y de varios americanos.

### LLOYD GEORGE SEGUIRA APOYANDO A LOS LABORISTAS

#### La reforma electoral

NUEVA YORK, 7.—"The New York Herald Tribune" publica el siguiente despacho de su corresponsal en Londres:

"David Lloyd George ofreció al gobierno un nuevo plazo de vida, si bien sujeto a hipoteca, que los liberales podrán cancelar en cualquier momento. Si bien desmintió con vehemencia que existiera pacto alguno entre los 288 parlamentarios laboristas y los 53 liberales, se dice que Lloyd George está dispuesto a mantener el partido laborista en el poder hasta que pueda promulgarse el plan de reforma electoral, pero agregó la condición de que los liberales no vacilarán en provocar la caída del ministerio si ello se hiciera necesario por cuestiones de importancia vital para la nación.

Lloyd George indicó que espera que el partido Laborista presentará un proyecto de ley electoral que rija en los próximos comicios, basado en el sistema del voto alternativo, agregando que está dispuesto a aceptar ese sistema si no puede asegurarse la representación proporcional. Debe decirse que en las últimas elecciones generales los liberales hubieran conquistado aproximadamente un centenar de bancas, en lugar de las 53 que tiene actualmente, si se hubiese aplicado entonces el sistema de voto alternativo.

Lloyd George llegó hasta promover el apoyo liberal a los laboristas en los próximos tres años si ello fuera necesario para la promulgación de la ley electoral".

### ALVEAR LLEGO A BERLIN

BERLIN, 7.—Ha llegado a esta capital, donde permanecerá una semana, el ex presidente de la Argentina, Marcelo T. de Alvear, acompañado de su esposa.

Alvear se entrevistará con el presidente von Hindenburg, con Curtius y con el presidente del Reichsbank.

### PROSIGUEN LOS MOVIMIENTOS HUELGUISTAS EN VALENCIA Y CADIZ

#### NUMEROSOS OBREROS HAN SIDO DETENIDOS POR LA POLICIA

VALENCIA, 7.—Debido a los últimos sangrientos sucesos ocurridos en la ciudad y en los cuales hubo que lamentar un muerto, el gobernador civil de la ciudad ordenó la clausura de los domicilios de conocidos cabecillas huelguistas que en sus últimas demostraciones emplearon medios ilegales de protesta, atacando a las fuerzas de la guardia civil a pedradas, acto éste que originó los serios tumultos producidos.

La policía, que también opera contra el movimiento huelguista, ha procedido en la mañana de hoy a la detención de numerosos trabajadores.

CADIZ, 7.—La huelga de obreros de construcciones permanece en el mismo estado.

En una nueva reunión que efectuaron los representantes de los trabajadores huelguistas decidieron rechazar las nuevas proposiciones que los patronales, considerándolas insuficientes para satisfacer las reivindicaciones de los obreros.

### HALLAZGOS ARQUEOLOGICOS EN POMPEYA

#### Se les atribuye mucha importancia

ROMA, 7.—Informan de Nápoles que en las excavaciones que se realizan en Pompeya fué puesta al descubierto una casa patricia que se encuentra en buen estado de conservación.

Además de tener unos frascos bellísimos, que se encuentran intactos, se halló un tesoro de inestimable valor, consistente en vajillas de plata delicadamente trabajadas, brazaletes, pendientes, anillos, collares, broches de oro y piedras preciosas.

Se considera que los hallazgos hechos son muy superiores en valor a los que se conservan en el museo del Louvre.

El punto donde se encuentran los objetos y obras de arte hallados en las excavaciones de Pompeya, está al fondo de la casa número 4 de la calle de la Abundancia, y la construcción del descubrimiento fué hecha por el profesor Amadeo Majuri.

### FUE ASESINADO EL MINISTRO DE GEORGIA EN PARIS

PARIS, 7.—El ministro de Georgia en esta capital, Luis Ramchitili, ha sido asesinado hoy, a las 15, de dos tiros de revólver que le fueron disparados en momentos en que descendía de un automóvil para asistir a una reunión política.

Como presunto autor del atentado fué arrestado el obrero André Tchaneloskoi.

### ALGUNOS GENERALES DESCENDERAN A CORONELES

MADRID, 7.—De acuerdo con el nuevo decreto expedido han desaparecido los derechos de ascenso por méritos en el ejército.

El decreto crea una situación anómala en España, pues algunos generales actuales descenderán nuevamente a coroneles.

Para evitar esto descendieron en grados que fueron ascendidos por Primo de Rivera, solicitarán el pase a la reserva, aunque hay algunos que han pe-

### DECLARACIONES DE UN EX MINISTRO RUSO

#### A propósito del proceso contra los antirrevolucionarios

PARIS, 7.—"Le Journal" recoge la opinión del ex ministro de relaciones exteriores ruso Miliukoff, quien dice: "Jamás tuvo comunicación verbal o escrita alguna con el profesor Tsvetkovski, que en el actual proceso de Miliukoff relata con tanta imaginación sus relaciones conmigo."

"No conozco a ninguno de los acusados del citado proceso, el cual me pareció haber sido fraguado para desviar la atención de las masas rusas de la verdadera responsabilidad de la gran desdicha que ha sufrido el país. Los obreros que forman la clase privilegiada se sometieron a un régimen que ninguno de los proletarios del mundo entero pudo tener una idea, ya que así mismo se dio a los trabajos forzados."

La jornada de ocho horas y la semana inglesa no existen en Rusia. La suerte de los campesinos es más terrible todavía, y en el campo reina el descontento. También el ejército se siente mal pagado y peor alimentado."

En fin, continúa diciendo el ex ministro: "Nos encontramos cerca del final de un episodio, pues la situación actual no puede durar; ya se ha pasado por la violencia todo lo que el pueblo ruso se podía sacar, con la excepción de las violencias, y sabido es que donde ya no pueda nada, ni la misma violencia puede sacar cosa alguna."

### MAZANOV FUE FUSILADO EN LENINGRADO

LENINGRADO, 7.—El ex jefe de las Organizaciones Cooperativas de esta y ayudante de Kitchin, Mazanov, ha sido fusilado, al comprobarse su culpabilidad en las acusaciones de robo de alimentos que contra él se habían formulado.

Tras haber sido reintegrado a los pines que les corresponden en el ejército. El general Kindelan, el ingeniero coronel Mulero, y muchos otros, se hallan frente a ese problema, ignorando si decidieron aceptar el retiro de rango o pasar a la reserva.

## Considerárase conjurado el peligro de la niebla misteriosa

### SIN EMBARGO, SE INVESTIGA SI LAS EMANACIONES DE VARIAS FABRICAS DE ZINC Y DE COBRE PUEDEN HABER EJERCIDO ALGUNA INFLUENCIA EN EL MORTIFERO FENOMENO

BRUSELAS, 7.—El diario "Le Soir", en su edición de esta mañana, asegura que la cifra oficial exacta de los fallecidos por el gas misterioso que contiene la niebla en la región del Mosa alcanza a 69.

Se temen aún más fallecimientos, pero el mal ha desaparecido ya completamente, pues con el viento la niebla se ha disuelto, alejando las posibilidades de nuevos envenamientos.

Todos los médicos de la región llegan a la conclusión de que esta epidemia misteriosa debe atribuirse a la presencia de la densa niebla.

Llama mucho la atención el hecho de que la intoxicación no alcanzó a ninguna criatura.

### Nuevos fallecimientos

BRUSELAS, 7.—La encuesta administrativa para aclarar la causa de los fallecimientos de la región del Mosa ha terminado y el informe parece que será dado a la publicidad de un momento a otro.

La justicia que entiende en el asunto ordenará muy probablemente la exhumación de varios cadáveres de víctimas de la niebla.

Esta mañana se anunciaba cuatro nuevos fallecimientos en la ciudad de Sérang.

### Se están realizando investigaciones medicas

BRUSELAS, 7.—En los círculos oficiales y científicos belgas, donde se estudia el fenómeno de la niebla es brevedad en el valle de Meuse, se cree en general que el peligro ha terminado.

La teoría de que pudiera tratarse de un gas ponchoso ha sido generalmente abandonada, no obstante lo cual los ingenieros del gobierno están realizando investigaciones para juzgar la posible influencia que hubieran podido tener las emanaciones de las fábricas de zinc y de cobre y otras establecidas en el valle afectado. A tal efecto, dichos ingenieros conferenciaron con las autoridades del ministerio de Higiene.

La decisión de los ingenieros probablemente será dada a conocer mañana.

### En el canal de la Mancha

PARIS, 7.—La niebla continúa envolviendo el canal de la Mancha, produciendo el consiguiente entorpecimiento del tráfico marítimo.

El transatlántico Europa, que va hacia Nueva York, llegó a Cherburgo con 24 horas de atraso, por lo cual seguirá viaje mañana a la tarde en JNF de hoy.

### UN PROYECTO DE PARLAMENTARIOS LABORISTAS BRITANICOS

#### Plan para reorganizar la industria y el comercio

LONDRES, 7.—Dieciocho parlamentarios laboristas, encabezados por sir Oswald Mosley, expidieron un manifiesto bosquejando un plan de reorganización de la industria y el comercio británicos, análogo al plan de "cinco años" de los soviets, estableciendo, prácticamente, una dictadura y creando un gabinete de emergencia compuesto de cinco miembros, facultados para poner en práctica una política de emergencia, la cual, según los oradores, es lo único que puede salvar a la industria británica del desastre.

Declara que el "mecanismo parlamentario del siglo XIX" debe ser desechado, que el gabinete necesita amplios poderes, porque por ahora el control del parlamento está bajo el control del parlamento. Asegura que la industria depende de Gran Bretaña hoy olvidado comercio nacional, para lo cual aboga por medidas preventivas. En primer lugar, el establecimiento de consejos de control para las importaciones de productos agrícolas y materias primas; en segundo lugar, consejos de conveniencias para restringir las importaciones de artículos manufacturados, sea por medio de las tarifas o por licencias especiales de importación.

### En Inglaterra

LONDRES, 7.—Comentando la misteriosa niebla que hace presa de varias regiones belgas, "Rivier", en su edición de la fecha anunciada que también en el condado de Yorkshires, Inglaterra, han fallecido misteriosamente numerosas haciendas, manteniéndose la creencia que los desastres son producidos por un germen mortal contenido en el aire.

### Importaciones de productos agrícolas y materias primas

El manifiesto sugiere la restricción de las compras de artículos alimenticios por "consejos de importaciones", que darían a Gran Bretaña una gran fuerza de intervención, porque de esa manera se podría salvar a las demás naciones a adquirir las exportaciones británicas.

Propone "el abastecimiento de la población tentativa de pagar las deudas de la guerra mediante gravámenes impositivos a la actual generación, hasta que la reconstrucción económica de Gran Bretaña este terminada. Entre los firmantes del manifiesto se incluyen a Oliver Baldwin, ex primer ministro conservador; el secretario de la federación socialista Cook, y lady Cynthia Mosley.